

# Kirkeler Nachrichten

Amtliches Bekanntmachungsblatt der Gemeinde Kirkel mit ihren Ortsteilen

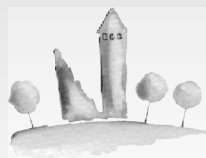
Altstadt



Erholungsort

Wo es Rittern einst gefiel

Kirkel-Neuhäusel



Limbach



Die „Kirkeler Nachrichten - Amtliches Bekanntmachungsblatt der Gemeinde Kirkel“ erscheinen jeden Freitag und werden allen Haushaltungen unentgeltlich zugestellt. Einzelbezug durch den Verlag gegen Berechnung der Selbstkosten. Herausgeber und verantwortlich für den amtlichen Teil: der Bürgermeister der Gemeinde Kirkel, 66459 Kirkel, Telefon (0 68 41) 80 98-0. Verantwortlich für den nichtamtlichen und Anzeigenteil: Nina Vollmar, Dipl.-Ing. (FH). Satz und Druck: Druck + Verlag Berthold Faber GmbH, Otto-Walle-Straße 10, 66399 Mandelbachtal, Telefon (0 68 03) 4 04, Telefax 34 25, Internet: www.verlag-faber.de.



verlag-faber.de

35. JAHRGANG

Freitag, 9. August 2019

NUMMER 32

**TAG DER JUGEND**

**ICH KANNS OHNE GEWALT - DU AUCH!?**

**15. AUGUST AB 10 UHR**

Anlässlich des 20-jährigen Bestehens unseres Fördervereins Jugendfußball laden wir Euch herzlich zum **1. TAG DER JUGEND DES SV ALTSTADT** ein.

Die Begrüßung findet unter Schirmherrschaft von Bürgermeister Frank John statt.

Das Rahmenprogramm steht unter dem Motto „**ICH KANN'S OHNE GEWALT - DU AUCH?!**“, einer Kampagne des **WEISSEN RINGS**. Wir wollen gemeinsam ein Zeichen setzen für eine sinnvolle Freizeitgestaltung **ohne Gewalt und Diskriminierung**.

TURNIERE:  
G-JUGEND: 10 UHR | F-JUGEND: 12 UHR | E-JUGEND: 14 UHR

Für Kinderbelastung, Essen & Trinken ist bestens gesorgt.

**Der Männergesangverein 1848 Kirkel e. V.**  
präsentiert mit seinen Chören  
**Männerchor & 1klang**

**Schlager**  
**Ohrwurm**  
**Schnulze**

**Ev. Friedenskirche Kirkel**  
**1. September 2019**  
**18.00 Uhr**  
**Eintritt frei!**

Gestaltung: kartenbar info@kartenbar.de

**Führung über die Kirkeler Burg**  
**am Sonntag, 11. August 2019**  
Treffpunkt: **11.00 Uhr** am Heimat- und Burgmuseum,  
Schlossbergstraße 4 (unterhalb der Burg) in Kirkel-Neuhäusel  
Eine Anmeldung ist nicht erforderlich!

**Gottesdienst im Grünen am Sonntag, 11. August 2019**  
im Park der Elisabethkirche Limbach um 10.30 Uhr

**Schulanfangsgottesdienst der 5er-Klassen**  
der Gemeinschaftsschule Limbach  
**Montag, 12. August, 9.00 Uhr, Elisabethkirche Limbach**

**15. Altstadt-Cup, Dublettenturnier**  
**der Altstadter Boule-Freunde**  
**am Samstag, 10. August 2019**  
Turnierbeginn: 14.00, Meldeschluss: 13.45 Uhr, Startgeld: 5,- Euro.  
Gespielt wird auf dem Hartplatz hinter der Hugo-Strobel-Halle.  
Nähere Informationen unter Ortsteil „Altstadt“

**Montagsstrahler laden ein: Brezelumzug**  
**Samstag, 10. August** - Treffpunkt: 14.30 Uhr Wasem's Eck, Limbach  
Ziel: Gänseweiher, hier Livemusik, Speis und Trank  
Näheres unter „Ortsteil Limbach“

**Fröhliche Busfahrt nach Frankfurt/Main**  
mit dem Rentner- und Pensionärsverein Limbach:  
**Samstag, 17. August, Abfahrt: 9.00 Uhr**  
25 €/Person, zzgl. Schifffahrt - Anmeldung unter: 06841/8591

FEUERWEHR KIRKEL  
Löschbezirk Altstadt

**Kirmes**  
**in Altstadt**

**Samstag, 17., und**  
**Sonntag, 18. August 2019**  
Nähere Informationen unter  
Ortsteil Altstadt

**11. Biosphärenturnier**  
**Kirkel**  
**31.8. und 01.09.2019**  
Anmeldung bitte per E-Mail bis  
spätestens 17.8.2019; eine spätere  
Anmeldung ist nicht möglich.  
Nähere Informationen siehe Innenteil

**REDAKTIONSSCHLUSS**  
**VORVERLEGT!**

Redaktions- und Anzeigenschluss für die KW 33 ist wegen **MARIÄ HIMMELFAHRT** bereits **Dienstag, 13. August 2019, 12.00 Uhr**, bei der Gemeinde.

## Rufbereitschaft



... der Gemeindewerke Kirkel GmbH

Telefon 0 68 21 / 200-426 • Fax 0 68 21 / 200-300  
(bitte nur bei Störungen der Strom-, Gas- und Trinkwasserversorgung anrufen)

## Wichtige Rufnummern



<b>NOTRUF</b>	
Feuerwehr, Rettungsdienst, Notarzt .....	1 1 2
Polizei .....	1 1 0
<b>POLIZEI</b>	
Polizeiinspektion Homburg .....	06841/1060
Polizeiposten Kirkel, Hauptstr. 12, OT Limbach (Mo., 10.00-12.00 Uhr, Do., 14.00-17.00 Uhr) .....	06841/81427
<b>FEUERWEHR</b>	
Feuerwehr Kirkel - Wehrführer Gunther Klein .....	06841/81510
Integrierte Leitstelle .....	0681/3946130
<b>NATURSCHUTZBEAUFTRAGTE</b>	
Altstadt - Amt zurzeit nicht besetzt	
Kirkel-Neuhäusel - H. Schwartz, Tel. 0176/24686266 o. ....	06849/9929599
Limbach - Patric Heintz, Dunzweilerstr. 77, Waldmohr ...	0151/14371750
<b>FORSTREVIER Kirkel</b> .....	0175/2200839
<b>ÄRZTE</b>	
Hermann Forster, FA Allgemeinmedizin, Kirkel-Neuhäusel, Goethestraße 4a .....	06849/515
Dres. med. Kirch/Nicklaus (Internistin), Kirkel-Neuhäusel, Wielandstr. 27 .....	06849/484
Dr. med. (R) Delia Pop, In den Stockgärten 10 .....	06841/80020
Dr. med. Klink, Limbach, Talstraße 2 .....	06841/89242
Dr. med. Zimper, Altstadt, Lappentascher Str. 3 .....	06841/8274
Dr. med. Teja, Limbach, Ludwigsthaler Str. 5 .....	06841/81575
<b>ZAHNÄRZTE</b>	
ZA Magnus Blass, Kirkel-Neuh., Kaiserstraße 93 .....	06849/270
Dr. H. Lehmann/O. Happel, Limbach, Bahnhofstr. 8 .....	06841/80222
ZA Claudia Lang, Limbach, Hauptstr. 67 .....	06841/8222
Dr. Georg Feld, Kirkel-Neuhäusel, Goethestr. 26 .....	06849/91101
<b>TIERÄRZTE</b>	
Dr. Götz, Limbach, Im Teich 1 .....	06841/89396
Nicole Walter, Am Tannenwald 4 .....	06849/991606
<b>APOTHEKEN</b>	
Blies-Apotheke, Limbach, Bahnhofstraße 17 .....	06841/80635
Burg-Apotheke, Kirkel-Neuh., Goethestraße 4a .....	06849/220
<b>Krankenpflege und Mobile Soziale Dienste</b>	
Ökum. Sozialstation Homburg-Kirkel gGmbH, Richard-Wagner-Str. 102 .....	06841/61660
<b>ASB-TAGESPFLEGE</b> , Wielandstraße 10 .....	0160/92080666
<b>BEHINDERTENBEAUFTRAGTER</b> Georg Suchanek .....	0173/2993774
<b>SENIORENBEAUFTRAGTER</b> Hans Peter Schmitt .....	06849/714
<b>PFLEGESTÜTZPUNKT</b> im Saarpfalz-Kreis .....	06841/1048025
<b>SCHULEN</b>	
Grundschule Kirkel-Neuhäusel .....	06849/325
Grundschule Limbach .....	06841/80583
Gemeinschaftsschule Kirkel .....	06841/980040
<b>KINDERGÄRTEN-/TAGESSTÄTTEN</b>	
Prot. Kindertagesstätte „Himmelsgarten“ Altstadt .....	06841/80099
Prot. Kindertagesstätte Kirkel-Neuhäusel .....	06849/6116
Kath. Kindertagesstätte „St. Joseph“ Kirkel-Neuhäusel ...	06849/1231
Prot. Kindertagesstätte Limbach .....	06841/80788
Kath. Kindertagesstätte Limbach .....	06841/982888
<b>KIRCHLICHE EINRICHTUNGEN</b>	
Ev. Kirchengemeinde Limb.-Altstadt - Pfarramt 1 .....	06841/80286
- Pfarramt 2 .....	06826/2784
Ev. Kirchengemeinde Kirkel-Neuhäusel .....	06849/264
Pfarrrei Heilige Familie Blieskastel .....	06842/4628
Telefonseelsorge .....	0800/1110222
<b>BEVOLLMÄCHTIGTE BEZIRKSSCHORNSTEINFEGER</b>	
<b>Altstadt</b>	
Michael Kimmel, Schulstr. 15, 66894 Wiesbach .....	06337/2099196
<b>Kirkel-Neuhäusel</b>	
Mike Therre, Auf den Eichgärten 4, 66606 St. Wendel ...	06854/908880
Horst Angel, Karlstr. 42, 66557 Illingen-Welschbach .....	06825/2800
..... oder 0177/7793396	
(genaue Zuständigkeit bitte unter Tel. 06841/809812 oder 809813 erfragen)	
<b>Limbach</b>	
Horst Angel, Karlstr. 42, 66557 Illingen-Welschbach .....	06825/2800
<b>FAHRRADBEAUFTRAGTER DER GEMEINDE KIRKEL</b>	
Armin Jung .....	06841/809860
<b>GEMEINDEVERWALTUNG KIRKEL</b>	
Rathaus Limbach, Hauptstraße 10 .....	06841/8098 - 0
Telefax .....	06841/8098 - 10
Internet .....	http://www.kirkel.de
E-Mail: .....	gemeinde@kirkel.de
<b>Öffnungszeiten: montags bis freitags, 8.00-12.00 Uhr, montags, dienstags und donnerstags, 13.30-16.00 Uhr. Mittwoch- und Freitagnachmittag geschlossen.</b>	
<b>Bürgeramt: Mo.-Fr., 8.00-12.00 Uhr, Mo. u. Di., 13.00-16.00 Uhr, Do., 13.00- 17.00 Uhr. Mittwoch- und Freitagnachmittag geschlossen.</b>	
<b>Außerhalb dieser Zeiten: Terminvereinbarung unter</b> .....	06841/8098-16, -17, -18
<b>Standesamt: Rathaus, 66386 St. Ingbert, Am Markt 12, EG, Zi. 1 u. 2, Fax 06894/13105</b> .....	06894/13104
<b>E-Mail: standesamt@st-ingbert.de</b>	
<b>Öffnungszeiten: Mo. u. Di., 8-16 Uhr, Mi. u. Fr., 8-12 Uhr, Do., 8-18 Uhr</b>	
<b>Bürgermeister Frank John, Limbach, Fichtenweg 1 - Sprechstunden tägl. nach Vereinbarung</b> .....	06841/80980
<b>1. Beigeordneter: Bernd Weißmann, Altstadt, Fasanenweg 16</b>	
<b>2. Beigeordneter: Patrick Schwaab, Kirkel-Neuhäusel, Blieskasteler Str. 61</b>	
<b>ORTSVORSTEHER</b>	
Altstadt: Peter Voigt, Erbacher Str. 23 .....	06841/89363
Kirkel-Neuhäusel: Patrick Ulrich, Zwischen d. Wegen 17 .....	06849/6799
Limbach: Max V. Limbacher, Hauptstr. 117 .....	0175/7711447
<b>SCHIEDSLEUTE für die Schiedsbezirke</b>	
Kirkel-Neuhäusel: Silke Herges, Goethestr. 13a .....	06849/1810504
<b>Altstadt u. Limbach: Karl-Heinz Ecker, Niederbexbacher Str. 15</b> .....	06841/9940786
<b>SAARLÄNDISCHER ANWALTVEREIN</b>	
24 Std. anwaltlicher Notdienst in Strafsachen .....	0172/6806275
<b>GEMEINDEWERKE KIRKEL GmbH</b>	
Limbach, Hauptstr. 10 b, Fax 06841/981525 .....	06841/9815-0
E-Mail: .....	info@gwkirkel.de

## Bereitschaftsdienst



**Für Hör- und Sprachgeschädigte -  
saarländische Rettungsleitstelle Fax 110 oder 112**

### Notfallvertretungsdienst der Ärzte

für Kirkel-Neuhäusel ist dienstbereit  
**am Wochenende:** Samstag, 8.00 Uhr, bis Montag, 8.00 Uhr  
**innerhalb der Woche:** Montag, Dienstag u. Donnerstag von 18.00 bis  
8.00 Uhr am Folgetag, Mittwoch u. Freitag von 13.00 bis 8.00 Uhr am  
Folgetag  
**sowie an Feiertagen:** von 8.00 bis 8.00 Uhr am Folgetag  
**die Bereitschaftsdienstpraxis (BDP) am Kreiskrankenhaus St. Ingbert,**  
Klaus-Tussing-Straße 1 (oder für die Anfahrt mit Navigationsgeräten:  
Elversbergstraße 90),  
Rufnummer **06894/4010** (telefonische Anmeldung erbeten)  
oder Rufnummer **116117**

**für Limbach u. Altstadt (von Samstag, 8.00 Uhr, bis Montag, 8.00 Uhr)**  
**Bereitschaftsdienstpraxis Homburg**  
**Uniklinik, Gebäude 57.2 (Chirurgie),** Kirrberger Str. 100, Homburg  
**Tel. 0 68 41 / 1 63 32 50** (Anmeldung erforderlich)  
Sa., So., Feiertag, Brückentag (falls Ihr Hausarzt nicht erreichbar), 8.00-  
8.00 Uhr (Praxis selbst von 8.00 bis 22.00 Uhr besetzt).

### Notfallvertretungsdienst der Augenärzte

10./11./ Augenzentrum Homburg/Blieskastel, Talstr. 26, Homburg,  
15.08. Tel. 0 68 41 / 50 33, mobil 01 60 / 3 05 34 51

### Zahnärztlicher Notfalldienst

10./11.08. Hartmann, T., Dürerstr. 119, Homburg/Erbach,  
Tel. 0 68 41 / 7 21 58  
15.08. Dr. Hildebrand, K., Saar-Pfalz-Str. 47, Blieskastel/Aßweiler,  
Tel. 0 68 03 / 99 42 43  
16.08. Dr. Riotte-Rogmann, P., Fohlenhofstr. 18a,  
Homburg/Schwarzenbach, Tel. 0 68 41 / 24 00  
Spiecker, H., Florianstr. 5, Blieskastel, Tel. 0 68 42 / 18 00  
Dr. Albrecht, H., Kaiserstr. 31a, Homburg, Tel. 0 68 41 / 22 04  
Dr. Malz, O., Poststr. 6, St. Ingbert, Tel. 0 68 94 / 30 60

Auch im Internet unter [www.zahnaerzte-saarland.de](http://www.zahnaerzte-saarland.de) finden Sie den  
aktuellen zahnärztlichen Notfalldienst. Die Patienten-Informationsstel-  
le der saarländischen Zahnärzte erreichen Sie jeden Mittwoch von 14.00  
bis 16.00 Uhr telefonisch unter 06 81 / 5 86 08 25.

### Notfalldienst der Hals-, Nasen-, Ohren-Ärzte

Seit 01.01.2019 sind die saarländischen Hals-Nasen-Ohren-Ärzte in den sprech-  
stundenfreien Zeiten nur über die Rufnummer **116117** erreichbar.

### Kinderärztlicher Notfallvertretungsdienst

Seit dem 01.01.2016 wurde der kinderärztliche Bereitschaftsdienst im  
Saarpfalz-Kreis geändert!

**Bereitschaftsdienstpraxis für Kinder und Jugendliche  
an der Marienhausklinik Kohlhof, Klinikweg 1-5, Neunkirchen-Kohl-  
hof,**

**Tel. 0 68 21 / 3 63 20 02** (telef. Anmeldung erforderlich)

**Öffnungszeiten:** von Samstag, 8.00 Uhr, bis Montag, 8.00 Uhr, sowie an  
allen Feiertagen, am 24. und 31.12., an Rosenmontag und an den soge-  
nannten Brückentagen

### Krankenpflegestation

m Samstag/Sonntag u. Donnerstag, 10./11./15.08., ist die dienstbereite  
Schwester der Ökumenischen Sozialstation Homburg-Kirkel gGmbH  
unter der Rufnummer 01 63 - 6 16 60 60 erreichbar!

### Apotheken-Bereitschaftsdienst

Dienstzeit jeweils von 8.00 bis 8.00 Uhr am anderen Tag. Grundsätzlich  
kann immer die nächsterreichbare dienstbereite Apotheke aufgesucht  
werden. **Notdienst-Hotline: 0800 / 0022833**

10.08. Apotheke an der Uni, Universitätskliniken, Geb. 4, Homburg,  
Tel. 0 68 41 / 1 62 77 70  
Mohren-Apotheke, Bürgermeister-Regitz-Str. 12,  
Neunkirchen-Wellesweiler, Tel. 0 68 21 / 94 15-0  
Rats-Apotheke, Marktplatz 10a, St. Ingbert-Hassel,  
Tel. 0 68 94 / 95 60 28  
11.08. Bahnhof-Apotheke, Eisenbahnstr. 52, Homburg,  
Tel. 0 68 41 / 40 81  
Hirsch-Apotheke, Kaiserstr. 22, St. Ingbert, Tel. 0 68 94 / 21 60  
Saarpark-Apotheke, Stummplatz 1, Neunkirchen,  
Tel. 0 68 21 / 15 25  
15.08. Hohenburg-Apotheke, Kaiserstr. 16, Homburg,  
Tel. 0 68 41 / 25 00  
Johannis-Apotheke, Obere Kaiserstr. 113,  
St. Ingbert-Rohrbach, Tel. 0 68 94 / 5 35 00  
Rats-Apotheke, Zweibrücker Str. 10, Blieskastel,  
Tel. 0 68 42 / 44 22

### Tierärztlicher Notfalldienst

von Samstag, 12.00 Uhr, bis Montag, 7.00 Uhr, falls der Haustierarzt nicht zu  
erreichen ist (nach telefonischer Terminvereinbarung)

10./11.08. Tierarzt Klein, Mozartstr. 10, Kirkel, Tel. 0 68 41 / 8 97 30  
15.08. Tierärztin Dr. Stock, Rittershofstr. 64, St. Ingbert,  
Tel. 0 68 94 / 9 49 19 40  
Tierarzt Scholz, Oststr. 74, St. Ingbert, Tel. 0 68 94 / 8 95 05 01

## Müllabfuhrtermine

### HAUSMÜLLABFUHRTAGE

Biotonne und Restmüllgefäß **montags** alle 14 Tage im Wechsel alle Ortsteile:  
gerade Woche ..... Restmüll  
ungerade Woche ..... Bio  
Beschwerden und Reklamationen  
unter Telefon 06849/9008-0 (Firma REMONDIS)  
EVS-Kundenservice-Center: Telefon 0681/5000555 (www.evs.de)

### WERTSTOFFSACK-ABFUHR (14-tägig):

Altstadt ..... mittwochs, gerade Kalenderwochen  
Kirkel-Neuhäusel und Limbach ..... donnerstags, ungerade Kalenderwochen  
Ausgabestellen für gelbe Säcke: Kirkel-Neuhäusel: Wasgau-Markt, Goethestr. 66c;  
Limbach: Wasgau-Markt, Hauptstraße 55  
Beschwerden und Reklamationen  
unter Tel. 01803/856000 oder 06897/856000 (Fa. Paulus)  
(Änderungen werden in den Kirkeler Nachrichten bekannt gegeben.)

**Kompostieranlage in Limbach:** dienstags, mittwochs und freitags von 16.00 bis 19.00 Uhr und samstags von 9.00 bis 17.00 Uhr  
**Wertstoffzentrum Homburg, Am Zunderbaum**  
Öffnungszeiten: Mo., Di., Mi., Fr., 11.00-17.00 Uhr, Do., 9.00-17.00 Uhr, Sa., 8.00-15.00 Uhr, Tel. 06841/101878  
Bitte beachten Sie, dass der Annahmeschluss in der Regel 15 Minuten vor Ende der Öffnungszeiten liegt, um eine Abfertigung bis zur Schließzeit zu gewährleisten.

Wir wünschen allen Leserinnen und Lesern eine erholsame Ferienzeit und freuen uns schon auf Ihren nächsten Besuch in einer unserer Büchereien.  
Ihr Bücherei-Team

### Das Standesamt informiert

Frau Juliane Thiry und Herr Stefan Wagner, beide wohnhaft in 66459 Kirkel, Goethestraße 39A, haben ihre Eheschließung angemeldet. Die Trauung findet am 17. August 2019 in der Limbacher Mühle statt.

Frau Gözde Saygi und Herr Nicolas Keller, beide wohnhaft in 66459 Kirkel, Kiefernweg 18, haben ihre Eheschließung angemeldet. Die Trauung findet am 17. August 2019 in der Limbacher Mühle statt.

Die **Gemeindewerke Kirkel GmbH** informiert



**Am Freitag, den 16. August 2019, ist unser Betrieb geschlossen.**

**Bei Störungen im Bereich der Strom-/ Erdgas- und Trinkwasserversorgung sind wir rund um die Uhr unter 0 68 21 / 200 – 426 zu erreichen.**

Ihre  
**Gemeindewerke Kirkel GmbH**

## Andere Behörden



### EVS-Wertstoff-Zentrum Blieskastel

Das EVS-Wertstoff-Zentrum Blieskastel ist von Freitag, 08.08., bis einschließlich Samstag, 10.08.2019, geschlossen. Ab Montag, 12.08.2019, sind die Kollegen des Wertstoff-Zentrums wieder zu den gewohnten Zeiten für Sie da.

### Verbraucherzentrale des Saarlandes e. V.

**PV-Strom zur Klimatisierung** - Die großen Handelsketten zeigen, wie es geht: Sie betreiben Photovoltaik-Anlagen, um den selbst erzeugten Strom zur Kühlung und Klimatisierung zu nutzen. Speziell im Sommer bei Außentemperaturen von mehr als 30 Grad ist man versucht, sich länger als notwendig in gut gekühlten Ladenlokalen aufzuhalten, weil es in den eigenen 4 Wänden brütend heiß ist.

Da auch in den kommenden Jahren mit extremer Hitze in Deutschland zu rechnen ist, werden voraussichtlich immer mehr Eigenheimbesitzer dem Beispiel folgen und PV-Anlagen zur Kühlung und Klimatisierung einsetzen, sagt Cathrin Becker, Energieberaterin der Verbraucherzentrale.

Wer über eine solche Lösung nachdenkt, kann den Eignungs-Check Solar der Verbraucherzentrale in Anspruch nehmen. Ein Experte

## Amtliche Bekanntmachungen



### Wir gratulieren!



- 11.08. 80. Geburtstag von Frau Ilse Georg, wohnhaft in Kirkel, Ortsteil Kirkel-Neuhäusel, Schlossbergstraße 1  
12.08. 91. Geburtstag von Frau Mathilde Moses, wohnhaft in Kirkel, Ortsteil Limbach, Weiherstraße 12

## Die Verwaltung informiert



### Vollsperrung der Straße „Am Dorfplatz“

Aufgrund der Veranstaltung „Kirmes Altstadt“ wird die Straße „Am Dorfplatz“ von Samstag, 17.08., 8.00 Uhr, bis Montag, 19.08.2019, 9.00 Uhr, für den Kraftfahrzeug-Verkehr voll gesperrt.

Ich bitte alle Betroffenen um Verständnis.

Der Bürgermeister: i. A. Zorn

### Verlegung der Abfuhr „Gelber Sack“ in der nächsten Woche (KW 33)

Aufgrund eines Feiertages Mariä Himmelfahrt, Donnerstag, 15.08.2019, findet die Abfuhr „Gelber Sack“ in den Ortsteilen Kirkel-Neuhäusel und Limbach einen Tag später als üblich statt (Freitag statt Donnerstag).

### Aufruf an sämtliche Vereine

Wir bitten die zuständigen Vorstände/Spielführer/Verantwortlichen aller Vereine, Pflichtrundenspieltermine für anstehende Heimspiele frühzeitig mitzuteilen, um Terminkollisionen, was die Reservierung der 3 gemeindeeigenen Mehrzweckhallen und der beiden Schulturnhallen angeht, weit möglichst zu vermeiden bzw. rechtzeitig umplanen zu können.

Meldung unter E-Mail: h.scherer-dahmen@kirkel.de oder Tel. (06841) 809838.

### Aufruf an alle Vereine in der Gemeinde

Wir bitten um Aktualisierung bzw. Überprüfung sämtlicher Kontaktdaten, was Ansprechpartner im Verein, Adresse, Telefonnummer, Bankverbindung u. a. angeht.

Außerdem bitten wir um Angabe einer digitalen E-Mail-Adresse für unser Gemeindevereinsverzeichnis, so dass möglichst zeitnaher Informationsfluss gewährleistet ist.

Angaben unter Tel. (06841) 8098-38 oder h.scherer-dahmen@kirkel.de.

### Öffnungszeiten der Kirkeler Büchereien während der Sommerferien

In der Zeit vom 01.07. bis 09.08.2019 gelten nachfolgende Öffnungszeiten unserer Büchereien:

**Limbach: Gemeindebücherei**, Hauptstraße 12, Tel. (06841) 8098-43, E-Mail: gemeindebuecherei-kirkel@web.de

Öffnungszeit: **dienstags** von 14.30 bis 18.00 Uhr

**Altstadt: Gemeindebücherei**, neben Feuerwehrschießraum am Dorfplatz, E-Mail: gemeindebuecherei-kirkel@web.de

Öffnungszeit: **donnerstags** von 14.30 bis 17.00 Uhr

**Neuhäusel: Gemeindebücherei/KÖB St. Joseph Kirkel-Neuhäusel**, im Alten Rathaus (Goethestraße 9), Tel. (06849) 315, E-Mail: gemeindebuecherei-kirkel@web.de und koeb.kirkel@bistum-speyer.de

- während der gesamten Sommerferien nur mittwochs geöffnet -  
Öffnungszeit: von 16.00 bis 18.00 Uhr

prüft, ob das Eigenheim ausreichend gute Voraussetzungen mitbringt, um eine PV-Anlage zu installieren. Beispielsweise spielen die Himmelsrichtung, die Neigung und die Tragfähigkeit des Dachs eine Rolle, aber auch die Verbrauchersituation. Nach dem Besuch erhält der Interessent einen schriftlichen Bericht mit den Empfehlungen des Experten der Verbraucherzentrale.

Was die künftige Klimaanlage betrifft, raten wir zu fest installierten Split-Geräten mit Energie-Effizienzklasse A+++, die nur ca. 2 Drittel so viel Strom verbrauchen wie transportable Monoblock-Geräte, erläutert Becker. Für beide Gerätegruppen gilt, dass die Fenster geschlossen sein sollen, wenn die Klimaanlage läuft. Dies ist beim Einsatz eines Monoblock-Gerätes allerdings meist nicht möglich, weil der Abluftschlauch in der Regel durch ein gekipptes Fenster nach außen geführt wird. Durch dieses gekippte Fenster strömt dann auch warme Außenluft nach innen, so dass der Kühl-Effekt stark beeinträchtigt wird.

Und noch ein wichtiger Hinweis: Das EU-Energielabel gibt nicht nur die Energie-Effizienzklasse an, sondern auch den Geräuschpegel, der bei den transportablen Monoblock-Geräten höher ist als bei den fest installierten Split-Geräten.

Weitere Informationen zu Raum-Klimageräten unter [www.verbraucherzentrale-saarland.de](http://www.verbraucherzentrale-saarland.de). Die Energieberatung ist gefördert vom Bundesministerium für Wirtschaft und Energie. Die Beratung in den 19 Stützpunkten im Saarland ist seit Beginn des Jahres 2019 kostenfrei. Für den Eignungs-Check Solar zahlen Verbraucher einen Eigenanteil in Höhe von 30 Euro. Terminvereinbarung unter (0800) 809802400 (kostenfrei) oder in der Beratungsstelle.

**Neues Beratungsformat zu Energiethemen Webinar „Solarwärme-Anlagen“ - Die Energieberatung der Verbraucherzentrale veranstaltet in den nächsten drei Monaten je ein Webinar, um Verbraucher über wichtige Energiethemen online und interaktiv zu informieren. Die Teilnahme ist kostenlos nach Anmeldung unter [www.verbraucherzentrale-energieberatung.de/webinare](http://www.verbraucherzentrale-energieberatung.de/webinare) - Am 05. September 2019 stehen von 19.00 bis 20.00 Uhr die Solarwärme-Anlagen: Von „gut gemeint“ zu „gut gemacht“ auf dem Programm. Die Teilnehmer erfahren, wie eine Solarthermie-Anlage funktioniert und welche Aspekte beim Betrieb der Anlage zu beachten sind. Es wird erläutert, in welchen Fällen sich Solarwärme finanziell lohnt und wann sie positiv für die Umwelt ist. Das Webinar richtet sich an Hauseigentümer ohne besondere Vorkenntnisse.**

Wer bereits eine solarthermische Anlage hat und überprüfen lassen möchte, ob diese optimal funktioniert, kann auf ein anderes Beratungsformat der Verbraucherzentrale zurückgreifen: den Solarwärme-Check. In diesem Fall überprüft ein Experte der Verbraucherzentrale bei einem Vor-Ort-Termin zentrale Komponenten der Anlage und schließt Messgeräte für die Aufzeichnung wichtiger Systemtemperaturen an. Diese Messdaten werden bei einem zweiten Termin einige Tage später - davon mindestens einem Sonntag - ausgelesen. Der Energieberater führt alle Daten zusammen, interpretiert die Messergebnisse und analysiert, wie die Effizienz der Anlage verbessert werden kann, erläutert Christine Morgen, Energieberaterin der Verbraucherzentrale. Einen Bericht mit der Gesamteinschätzung der Anlage und den Empfehlungen erhält der Auftraggeber wenig später per Post. Ein Solarwärme-Check kostet dank der Bundesförderung für Energieberatung der Verbraucherzentrale nur 30 Euro Eigenanteil.

Darüber hinaus können Verbraucher das alt bewährte Beratungsformat, ein persönliches Beratungsgespräch in einer der 19 Beratungsstellen im Saarland, in Anspruch nehmen. Diese Beratungen sind seit Beginn des Jahres 2019 kostenfrei.

Weitere Informationen unter [www.verbraucherzentrale-saarland.de](http://www.verbraucherzentrale-saarland.de). Terminvereinbarung unter (0800) 809802400 (kostenfrei) oder in der Beratungsstelle.

**Klimaschutz durch energetische Sanierung von Bestandsgebäuden** - Auf Gebäude entfallen knapp 40 Prozent des Energieverbrauchs in Deutschland. Die Einsparung in diesem Bereich bietet daher ein enormes Potenzial, die Klimaschutzziele zu verfolgen. Die energetischen Anforderungen an Gebäude werden in der Energieeinsparverordnung (EnEV) festgelegt.

Geregelt sind Mindeststandards, wenn energetisch schlechte Bauteile ohnehin verändert oder modernisiert werden, beispielsweise wenn der Putz einer Fassade erneuert oder die Fenster ausgetauscht werden. Soll das Haus nur neu gestrichen werden, greift die EnEV nicht. Doch auch dann ist es sinnvoll, die Malerarbeiten mit einer Dämmung der Fassade zu verknüpfen, wenn ohnehin schon ein Gerüst aufgestellt wird. Bei der Erneuerung von Bestandsbauten gibt es zwei Möglichkeiten, die EnEV-Anforderungen zu erfüllen, erklärt Reinhard Schneeweiß, Architekt und Energieberater der Verbraucherzentrale.

- Bei umfassenden Modernisierungen wird - vergleichbar mit einem Neubau - eine energetische Gesamtbilanzierung durchgeführt. Der Primärenergiebedarf des sanierten Gebäudes darf dabei bis zu 87 Prozent höher bleiben als der eines entsprechenden Neubaus.
- Erfolgen nur einzelne Sanierungen (zum Beispiel Dämmung der Fassade) oder werden lediglich Bauteile erneuert (etwa Austausch der Fenster), gibt die EnEV bestimmte Anforderungswerte an den Wärmedurchgangskoeffizienten (U-Wert) des Bauteils vor. Diese sind auf der Internetseite der Verbraucherzentrale veröffentlicht.

Wer Förderprogramme, etwa der KfW-Bank, in Anspruch nehmen will, tut gut daran, sich vor der Auftragsvergabe die Bedingungen genau anzuschauen. Für Sanierungen von Bestandsimmobilien gibt es die Effizienzhaus-Standards 115, 100, 85, 70 und 55, daneben werden auch einzelne energetische Sanierungsmaßnahmen gefördert. Die Anforderungen an die geförderten Einzelmaßnahmen gehen dabei allerdings teilweise deutlich über die Mindestanforderungen der EnEV hinaus.

Wer über eine energetische Modernisierung nachdenkt, sollte sich rechtzeitig mit einem Experten in Verbindung setzen. Dank der Bundesförderung für Energieberatung der Verbraucherzentrale ist die Beratung in den 19 Büros im Saarland kostenfrei. Weitere Informationen unter [www.verbraucherzentrale-saarland.de](http://www.verbraucherzentrale-saarland.de). Terminvereinbarung unter (0800) 809802400 (kostenfrei) oder in der Beratungsstelle.

**Anmeldung zur Energieberatung in:**

**Blieskastel**, in der Volkshochschule, Am Schloss, Tel. (06842) 924310 oder (0681) 5008915,

**St. Ingbert**, im Rathaus, Am Markt 12, Zimmer 103, Tel. (06894) 130.

## „Biosphärentour 2019“ startet am 11. August

Mit einem Füllhorn spannender Themen startet die diesjährige Biosphärentour am 11. August in Kirkel am Naturfreundehaus. Alle, die gerne Rad fahren und Interesse an den Themen der Region haben, sind eingeladen, die Tour zu begleiten.

Auch in diesem Jahr bietet die Biosphärentour wie gewohnt eine interessante Bandbreite an Themen - sie reicht von einem 400 Hektar großen Wildnisgebiet in Kirkel über zahlreiche Artenschutzaspekte in der Bliessaue bis hin zum Besuch eines konventionell geführten Milchviehbetriebs bei Breitfurt. Dort, auf dem Kirchheimer Hof, ist auch eine gemeinsame Mittags-Vesper mit Produkten aus eigener Herstellung geplant. Ein Vorteil dieser mit biosphärischen Themen verfeinerten Radexkursionen besteht darin, dass sich der Blick auf die oftmals vertrauten Dinge in der eigenen Heimat ändert. „Viele fahren beispielsweise täglich am Kirchheimer Hof der Familie Schreiner vorbei, ohne den Betrieb näher zu kennen. Die Biosphärentour beleuchtet verschiedene Aspekte unserer Region und bringt so die Menschen ins Gespräch“, erläutert der Vorstandsvorsteher des Biosphärenzweckverbandes Bliessgau, Landrat Dr. Theophil Gallo. Der Zweckverband bietet seit dem Jahr 2004 in Zusammenarbeit mit dem ADFC Saar e. V. einmal jährlich dieses Format an.

Zur Biosphärentour 2019 sind alle interessierten Bürger\*innen und Gäste von außerhalb herzlich eingeladen. Die Teilnahme an der Tour ist kostenlos, Essen und Getränke sind von jedem Teilnehmer selbst zu zahlen. Die Tour startet am Sonntag, 11. August, um 10.00 Uhr am Naturfreundehaus Kirkel und endet an gleicher Stelle gegen 16.30 Uhr. Sie umfasst etwa 35 Kilometer mit einem längeren Anstieg und ist für geübte Kinder ab 9 Jahren geeignet. Der Startpunkt ist mit Rad und ÖPNV bequem zu erreichen. Die Regionalbahn mit Halt am Bahnhof Kirkel verkehrt im Halbstundentakt von Saarbrücken/St. Ingbert und Homburg kommend.

Bei weiteren Fragen steht Ihnen Pia Schramm vom Biosphärenzweckverband Bliessgau gerne zur Verfügung: Tel. (06842) 96009-11, E-Mail: [p.schramm@biosphaere-bliessgau.eu](mailto:p.schramm@biosphaere-bliessgau.eu). Holger Zeck, Biosphärenzweckverband Bliessgau

## Zweiter Aufschlag zum Biosphärenfest in Homburg-Einöd

Am Sonntag, 25. August, findet das diesjährige Biosphärenfest im Homburger Stadtteil Einöd statt. Mit mehr als 100 Ausstellern und einem bunten Rahmenprogramm können die Besucherinnen und Besucher auch in diesem Jahr mit den Themen, den Projekten und den Menschen der Biosphäre auf Tuchfühlung gehen.

Bereits im August 2010 fand mit großem Erfolg ein Biosphärenfest in der Ortsmitte von Einöd statt. Viele Besucher waren damals bass erstaunt, wie viele schöne Fleckchen, Innenhöfe, Hofeinfahrten und Bauergärten die Einöder zu bieten haben. Jetzt empfängt der Homburger Stadtteil das Biosphärenfest ein zweites Mal, auch in diesem Jahr am letzten Sonntag im August, auch dieses Mal mit vielen charmanter Überraschungen. Laut Ortsvorsteher Karl Schuberth ist, trotz der Erfahrung vom letzten Mal, der Aufwand keinesfalls geringer und erfordert wieder den Einsatz der gesamten Dorfgemeinschaft, insbesondere der Vereine. In etwa gleich geblieben ist die Festmeile: die Hauptstraße zwischen Apostelkirche und „Gasthaus Dasch“ und der Bereich „Im Wieschen“, auf und um den Einöder Dorfplatz. Neu hinzugekommen sind der wunderschön angelegte Dorfpark und die Wiese gegenüber der Feuerwache. Diese Flächen werden als Kinderfestmeile integriert.

Wie gewohnt sorgt die Ortsgemeinschaft mit saarländischer Küche für das leibliche Wohl der Gäste. Ob Rollbraten mit Kartoffelsalat oder „Kässchmeer-Brot“ bei der Freiwilligen Feuerwehr, Stockbrot am Lagerfeuer bei den Pfadfindern oder auch Wurstsalat mit Bratkartoffeln beim Obst- und Gartenbauverein und bei „H + A Dasch“. Kreativ zeigt sich auch der ortsansässige Metzger mit Biosphären-Roastbeef-Burger, der im Übrigen auch einen Demeter-Grillkäse aus Böckweiler anbietet. Ergänzend dazu haben sich drei der Anbieter von außerhalb auf vegane Gerichte spezialisiert - wichtig hierbei wie jedes Jahr: Die Zutaten stammen aus dem Bliessgau! Zum Nachtisch empfiehlt sich das Kuchenangebot der Landfrauen im Hof der

Familie Schubert, Waffeln bei den Straußbube und Straußmäde oder gleich mehrere Anbieter mit Crêpes.

Veranstalter 2019 ist die Stadt Homburg, Bürgermeister Michael Forster schwelgt bereits in Vorfreude: „Wir von der Stadt sind sehr stolz darauf, das Biosphärenfest erneut ausrichten zu dürfen. Dank des überragenden Engagements unserer Mitarbeiter und seitens der Einöder Ortsgemeinschaft bin ich sicher, dass wir auch in diesem Jahr ein sehr guter Gastgeber für die Biosphäre sind. Der Blick auf das bunte Bühnenprogramm, das vom Blasorchester des Christlichen Jugenddorfes über das Ballett der Homburger Narrenzunft bis zu Gesangsbeiträgen der Kita und Grundschule Einöd reicht, unterstreicht dies nochmal deutlich.“ Auch der stellvertretende Verbandsvorsteher des Biosphärenzweckverbandes und Bürgermeister der Gemeinde Mandelbachtal, Gerd Tussing, freut sich auf den großen Tag Ende August, „weil das Biosphärenfest in jedem Jahr wieder ein Aushängeschild für das Biosphärenreservat ist, da unsere Partnerbetriebe, die Fördervereine und weitere Kooperationspartner der Biosphäre mit vollem Einsatz und frischen Ideen das Fest bereichern.“

Zum Biosphärenfest 2019 sind alle - Bürger\*innen und Gäste von außerhalb - ganz herzlich eingeladen. Das Fest beginnt um 10.00 Uhr mit einem Open-Air-Gottesdienst auf der großen Bühne am Einöder Dorfplatz. Weitere Details zum Rahmenprogramm, den Angeboten der zahlreichen Aussteller und zur Anreise per Bus, Bahn und Rad finden Sie ab Anfang August im Internet unter [www.biosphaere-bliesgau.eu](http://www.biosphaere-bliesgau.eu) und [www.homburg.de](http://www.homburg.de). Hauptsponsor des Biosphärenfestes ist die Kreissparkasse Saarpfalz.

Holger Zeck, Biosphärenzweckverband Bliesgau

**Ende des amtlichen Teiles**

**[www.kirkel.de](http://www.kirkel.de)**

**WOLFGANG MÜLLER**  
**Flaschengase**  
☎ 01 72-9375628

**SCHREINEREI**  
**W. RISCH** GMBH  
seit über **40 Jahren**

66440 Blieskastel  
Blickweilerstraße 27  
Tel (0 68 42) 45 06  
[www.schreinerei-w-risch.de](http://www.schreinerei-w-risch.de)

**REHAU-Kunststoff Fenster**

Wir bauen Ideen!

- Restaurierung
- Möbel nach Maß
- Treppen
- Haustüren
- Fenster
- Zimmertüren
- Parkett
- Küchen
- Klappläden
- Reparaturdienst



# Bei uns sind Sie zu Hause

- Stationäre Pflege
- Kurzzeitpflege
- Palliativpflege
- offener Demenzbereich
- Großzügige Außenanlage mit Sinnesgarten

[www.sh-hoecherberg.de](http://www.sh-hoecherberg.de)

Seniorenheim Höcherberg gGmbH  
Amselstraße 1 · 66450 Bexbach  
Tel.: 0 68 26 / 93 23-0 · Fax: 0 68 26 / 93 23-24  
[www.sh-hoecherberg.de](http://www.sh-hoecherberg.de)

**König**  
...Schöne Dächer

- Dächer & Fassaden
- Klempnerarbeiten
- Photovoltaik-Anlagen

Andreas König, Dachdeckermeister, 66459 Kirkel-Limbach  
**Telefon 0 68 41 / 98 27 37**

**claus bächle** gmbh  
heizöl

Immer auf der Seite seiner Kunden

**Telefon 0 68 41 / 6 09 34**

**KARWAT** Seit 1962  
Injektionstechnik

A. KARWAT & S. GmbH  
Rehgrabenstr. 1  
66125 Saarbrücken

**FEUCHTE NASSE Wände? RISSE im Haus?**

- Rissverpressung
- Verankern, Verfüllen, Verstärken
- Abdichtung von Kellern und Balkonen
- Setzungs-Schadensbeseitigung
- Beton- und Mauerwerksanierung

☎ 0 68 97 - 95 28 30 [www.rissverpressung.de](http://www.rissverpressung.de)

**Dachdeckerei**  
**SCHMIEDEN**

  
Kirkel: 0 68 49 - 3 83  
Beeden: 0172 - 6 83 76 91

Über 55 Jahre

Bedachungen - Bauklempnerei  
Isolierungen - Fassadenverkleidungen

**[www.dachdeckerei-schmieden.de](http://www.dachdeckerei-schmieden.de)**

**WERBUNG**  
ist Ihre beste Investition





## Schulnachrichten



### Schulbeginn zum Schuljahr 2019/2020

**Grundschule Limbach** - Der Unterricht für die Schülerinnen und Schüler der Klassen 2a bis 4b beginnt am Montag, 12.08., zur ersten Stunde, d. h. um 7.45 Uhr.

Die Einschulung der Erstklässler beginnt mit einer zentralen Einschulungsfeier um 10.15 Uhr in der Dorfhalle in Limbach. Eltern, Omas, Opas und andere Familienangehörige sind herzlich eingeladen. Nach der Einschulungszeremonie haben die Schulneulinge bis ca. 12.00 Uhr im Schulhaus Unterricht. Die Eltern warten so lange, bis die Kinder von ihren Lehrpersonen zu ihnen in die Dorfhalle zurückgebracht werden und werden in der Zwischenzeit vom Förderverein mit Kaffee und Kuchen bewirtet. Eine Besichtigung des Klassensales ist erst am zweiten Unterrichtstag möglich.

Der Unterricht für die übrigen Klassen endet nach der 5. Stunde um 12.20 Uhr.

Daniela Schlicker, Schulleiterin

**Grundschule Kirkel-Neuhäusel** - Zum Schulanfang am Montag, 12. August, sind die Schulneulinge zusammen mit ihren Eltern um 9.00 Uhr in die Grundschule Kirkel-Neuhäusel eingeladen. Die Begrüßung findet in der Halle der Grundschule, bei schönem Wetter draußen statt. Nach der Begrüßung der Schulneulinge durch Schüler und Schülerinnen der Grundschule, haben die Erstklässler in ihrem neuen Klassenverband Unterricht bis 10.25 Uhr. Im Gebäude der Freiwilligen Ganztagschule sind in der Zwischenzeit die Eltern der Erstklässler vom Förderverein der Schule herzlich zu Kaffee und Kuchen eingeladen.

Für die 2. bis 4. Klassen beginnt der Unterricht um 8.00 Uhr und endet nach der 5. Stunde um 12.35 Uhr.

Erika Brakemeier, Schulleiterin

## Veranstaltungen



### August

11. Burgführung, Treffpunkt Heimat- u. Burgmuseum am Fuße der Burg, 11.00 Uhr, Dauer ca. 1 Stunde, kostenlos; VA: Gemeinde Kirkel
11. 37. Volkslauf am Turnplatz Kirkel, ab 9.30 Uhr; VA: TV Kirkel
- 17./18. Kirmes Altstadt; VA: Ortsrat der Gemeinde
25. Vortrag von Dr. I. Holzapfel, Kaiserslautern: „... die Tyrannei vertreiben, die mir mein Herz verwundet.“; Ev. Jugend in der Zeit des Nationalsozialismus zwischen Führung und Verführung, 17.00 Uhr, im Gemeindezentrum Altstadt; VA: Förderverein der Martinskirche Altstadt
25. Waldfest am Wanderheim; VA: Pfälzerwaldverein Kirkel-Neuhäusel
31. Limlauf; VA: TV Limbach
31. Biosphären-Bogenturnier; VA: Förderkreis Kirkeler Burg
31. Glockenturmfest in Altstadt, ab 18.00 Uhr; VA: Ortsrat der Gemeinde

### Die Abenteuer von Gesundheitsinspektor Power!

**Kannst du das Rätsel lösen?** Am 24.08. veranstalten wir von der Gemeinde Kirkel zusammen mit „Das Saarland lebt gesund!“ eine Veranstaltung für Jung und Alt! Um nach dem Schulstart die Gehirnzellen wieder auf Vordermann zu bringen, haben wir den Gesundheitsinspektor Power nach Kirkel geschickt. Er ist auf der Suche nach fleißigen Detektiven, die ihm dabei helfen, einen Code zu suchen, der ihm die Weiterreise auf der Suche nach dem Elixier der ewigen Gesundheit ermöglicht.

Um den Code zu vervollständigen, hat er in Kirkel und Umgebung schon einige Komplizen gefunden, welche wichtige Informationen parat haben und diese mitbringen werden. Um des Rätsels Lösung näher zu kommen, müssen noch ein paar Aufgaben gelöst werden! Auf den richtig zusammengesetzten Code ist natürlich ein Kopfgeld ausgesetzt. Das Rätsel kann im Alleingang oder mit Eltern, Geschwistern und Freunden als Gruppe gelöst werden. Für die Eltern, die nicht miträteln möchten, haben wir viele spannende Vorträge vorbereitet.



Hier die wichtigsten Informationen, um an der Detektiv-Challenge teilzunehmen:

Tatort: Burghalle Kirkel  
Stichtag: 24.08.  
Untersuchungszeitraum:  
11.00-16.00 Uhr

Weitere Informationen:



### Kultur im Bildungszentrum Kirkel:

**Kurt Heinemann: Alte Nazis und die Neuen Rechten**  
Vernissage einer kritisch-humorvollen Ausstellung - Der saarländische Grafiker und Cartoonist Kurt Heinemann aus Völklingen-Geislautern gibt den Publikationen der Arbeitskammer schon seit Jahrzehnten mit seinen Titelgrafiken „ein Gesicht“.

Ab **Dienstag, 27. August 2019**, ist seine Ausstellung „Alte Nazis und die Neuen Rechten“ zu sehen. Die Ausstellungseröffnung beginnt um 19.00 Uhr und wird musikalisch von Thomas Färber umrahmt.

Seit früher Jugend hat sich Kurt Heinemann mit alten Nazis künstlerisch-kritisch auseinandergesetzt und sieht sich jetzt in fortgeschrittenem Alter (im Februar wurde er 80 Jahre alt) den Neuen Rechten gegenüber. So spielt das Thema „Rechter Weg“ eine Rolle bei seiner zeichnerischen Auseinandersetzung mit dem Rechtsextremismus. Mit seinen Cartoons hat er bei der Diskussion um die Benennung der „Röchling-Höhe“ in seiner Heimatstadt Völklingen mit Feder und Tinte klar Stellung bezogen. Und auch Charly Braun (!) hat Heinemann inspiriert. Diese bislang weniger bekannte Seite seines Schaffens zeigt er in seiner Ausstellung „Alte Nazis und die Neuen Rechten“.

**Kurt Heinemann am Dienstag, 27. August 2019, 19.00 Uhr, im Bildungszentrum Kirkel der Arbeitskammer.**

**Der Eintritt ist frei, um Voranmeldung, Tel. (06849) 909-0. wird gebeten.**

Aktuelle Infos und Online-Reservierung unter <https://bildungszentrum-kirkel.de>.

## Kirchliche Nachrichten



### Prot. Kirchengemeinde Limbach-Altstadt

#### Worte der Bibel

*Lebt als Kinder des Lichts; die Frucht des Lichts ist lauter Güte und Gerechtigkeit und Wahrheit.*

Eph 5,8.9

#### Worte des Lebens

*Das Leben ist eine Grammatik, in der die Ausnahmen viel zahlreicher sind als die Regeln.* Rémy de Gourmont

#### Pfarramtsteam:

**Pfarramt 1:** Pfarrerin Christiane Härtel, Theobald-Hock-Platz 4, Tel. (06841) 80286, Mail: [Pfarramt.Limbach.Altstadt.1@evkirchepfalz.de](mailto:Pfarramt.Limbach.Altstadt.1@evkirchepfalz.de)  
**Bitte beachten:** Urlaub: 21.07. bis 14.08., Vertretung: Pfrin. Ganster-Johnson

**Pfarramt 2:** Pfarrerin Bärbel Ganster-Johnson, Bliestalstr. 39, 66450 Bexbach, Tel. (06826) 2784

#### Bürozeiten im Pfarramt 1 - Sekretärin: Silke Steinfeltz

Die **Öffnungszeiten** des Pfarramtes sind: dienstags von 15.30 bis 17.30 Uhr, mittwochs von 9.00 bis 12.00 Uhr und freitags von 9.00 bis 12.00 Uhr.

#### Gottesdienst im Grünen am 8. Sonntag nach Trinitatis, 11.08.

10.30 Uhr, im Park der Elisabethkirche Limbach, Pfrin. Ganster-Johnson

Die Kollekte ist bestimmt für die Arbeit der Kirchengemeinde.

#### Schulanfangsgottesdienst der 5er-Klassen der Gemeinschaftsschule Limbach

Montag, 12.08., 9.00 Uhr, Elisabethkirche Limbach, Kaplan Urbanski

**Hinweis an unsere Gottesdienstbesucher:** Wir bieten einen kostenlosen Fahrdienst zu den Gottesdiensten an, Anmeldung erbeten bis spätestens freitags, 11.00 Uhr, Pfarramt Limbach.

**Anmeldung zur Konfirmandenarbeit 2019 bis 2021** - Nach den Sommerferien beginnt in Limbach und Altstadt die Vorbereitungszeit auf die Konfirmation 2021. Von September 2019 bis zur Konfirmation im Frühjahr 2021 werden wir uns regelmäßig zur Präparanden- und Konfirmandenarbeit treffen. Bei diesen Treffen bestehen viele Gelegenheiten zum gegenseitigen Kennenlernen, über Gott und die Welt zu reden, Feste zu feiern und zusammen die Grundaussagen des christlichen Glaubens zu erfahren. Es können auch Jugendliche kommen, die nicht getauft sind. Bei Interesse an der Konfirmandenarbeit melden Sie sich bitte im Pfarramt, Tel. 80286.

**Anmeldeabend der neuen Präparanden ist am Mittwoch, 14.08., um 18.30 Uhr im Theobald-Hock-Haus in Limbach, kleiner Saal.** Bitte an diesem Abend den ausgefüllten Anmeldebogen mitbringen! Kommt am besten zu Fuß oder mit dem Fahrrad, da es wegen des letzten Ferientreffs wohl kaum Parkplätze am Theobald-Hock-Haus gibt.

**Förderverein Elisabethkirche Limbach lädt ein zum letzten Ferientreff** für Jung und Alt im Park hinter der Elisabethkirche in Limbach am **Mittwoch, 14.08.**, von 18.00 bis 22.00 Uhr.

**Wichtiger Hinweis:** Die Gutscheine für den Ferientreff des Fördervereins Elisabethkirche verlieren ihre Gültigkeit zum 14.08.2019!

#### Termine der Kirchengruppen

**Kirchenchor: Sommerpause** bis einschl. 13.08.

**Ev. Frauenbund Limbach: Sommerpause**

**Ev. Frauenbund Altstadt: Sommerpause** bis Anfang September

**Presbyteriumssitzung:** Donnerstag, 29.08., 19.30 Uhr, THH (Theobald-Hock-Haus)

**Präparanden/innen - Anmeldeabend der zukünftigen „Präpis“:** Mittwoch, 14.08., 18.30 Uhr, THH. Parksituation wegen des Ferientreffs bitte beachten!

Freitag, 06.09., THH, ab 16.00 Uhr bis etwa 20.30 Uhr, Kennenlern-Tag zusammen mit den Konfirmanden

**Konfirmanden/innen:** Freitag, 23.08., 16.00-17.30, je nach Wetterlage im Außenbereich des THHs oder in der Kita „Pustelblume“. Hinweis zum Verständnis: Die Präpis sind nun die Konfis.

#### **Ansprechpartner Gemeindebezirk Limbach**

Pfarramt 1: Pfarrerin Härtel, Tel. 80286

Kirchendienst: Dieter Hock, Tel. 89377

Theobald-Hock-Haus Limbach: Tel. 81131

Vermietung THH: Dieter Hock, Tel. 89377

Prot. KiTa „Pustelblume“ Limbach: Tel. 80788

Ev. Frauenbund: Ursula Schmidt, Beethovenstr. 18, Tel. 80125

Kirchenchor: Marianne Hoffeld, Tel. 89444

Ökum. Sozialstation Kirkel (für Limbach und Altstadt): Tel. 61660, Rufbereitschaft: (0163) 6166060

#### **Ansprechpartner Gemeindebezirk Altstadt**

Pfarramt 2: Pfarrerin Ganster-Johnson, Tel. (06826) 2784

Kirchendienst: Volker Hennchen, Tel. 9968064

Prot. Gemeindezentrum Altstadt: Tel. 89266

Vermietung GZ: Lucia Gartenhof-Vogl, Tel. 80232

Prot. KiTa „Himmelsgarten“ Altstadt: Tel. 80099

Ev. Frauenbund: Thea Bentz, Ortsstr. 51, Tel. 8393

### **Prot. Kirchengemeinde Kirkel-Neuhäusel**

**Prot. Pfarramt:** Falk Hilsenbek, Goethestr. 7b, Tel. (06849) 264, [www.protkirkelkirkel.de](http://www.protkirkelkirkel.de), E-Mail: [pfarramt.kirkel@evkirchepfalz.de](mailto:pfarramt.kirkel@evkirchepfalz.de)

Ev. Frauenbund: Helga Neuschwander, Im Ginkental 3, Tel. 6621

Ev. Kirchenchor: Toni Kobel, Neuhäuseler Str. 9, Tel. (06849) 6869

Ev. Jugend: Wolfram Wagner, Friedhofstr. 13, Tel. (06849) 978240

Ev. Posaunenchor: Matthias Schwarz, Eisenbahnstr. 14, Tel. 5569837

Kirchendienerin: Nathalie Hermann, Akazienweg 14, Tel. 600971, Vertretung: Iris Peitz, Tel. 6373

Protestantische Kindertagesstätte, Triftstr. 8, Leiterin: Frau Schmidt, Tel. 6116

Jochen-Klepper-Haus, Triftstraße 8, Tel. 6099278

Hausmeister Jochen-Klepper-Haus und Belegung Gemeindehaus: Helmut Ulrich, Kaiserstr. 9, Tel. 9709714

Gemeindemittagstisch: Marion Kiefer, Tel. 91050, KiTa: Tel. 6116, Uschi Wagner, Tel. 1432

**Gottesdienst** - Der Gottesdienst am Sonntag, 11. August 2019, beginnt um 10.00 Uhr in der Friedenskirche. Eine Woche später, am Sonntag, 18. August, steht der Gottesdienst mit Abendmahl unter dem Motto „Seht die Lilien auf dem Felde“. Zu dieser Veranstaltung sind die Kirchengemeinde und Menschen mit Demenz und ihre Angehörige recht herzlich eingeladen. Beide Gottesdienste werden von Pfarrer Falk Hilsenbek gehalten.

**Kindergruppe „Die Heinzelmännchen“** - Die Gruppenstunde der „Heinzelmännchen“ findet freitags von 16.30 bis 18.00 Uhr im Jochen-Klepper-Haus statt. Programm: 23.08.: Mexikanisch kochen; 30.08.: Dorfrallye

**Konfirmandenunterricht** - Der Konfirmandenunterricht findet donnerstags von 15.45 bis 16.30 Uhr statt. Die Gruppe trifft sich im Jochen-Klepper-Haus.

**Gemeindemittagstisch:** am Mittwoch um 12.30 Uhr im Jochen-Klepper-Haus. An- und Abmeldung telefonisch bis spätestens mittwochs um 9.00 Uhr bei Marion Kiefer, Tel. 91050.

**Elterntreff für Babys und Kleinkinder in der Prot. KiTa „Der Walfisch“** - Die Treffen finden dienstags von 15.30 bis 17.00 Uhr im Turnraum der Prot. KiTa statt. Infos und Anmeldung bei Inka Schmidt, Tel. 9709722, oder Angela Schneider, Tel. (0178) 6529579.

**Ökumenische Frauengruppe** - Die ökumenische Frauengruppe trifft sich jeden vierten Donnerstag im Monat um **20.00 Uhr** im **Jochen-Klepper-Haus** in **Kirkel-Neuhäusel**. Hierzu ist jede Frau, egal welchen Alters oder welcher Konfession, herzlich eingeladen. Sabine Grützner, Tel. (06849) 609968

**Evangelischer Kirchenbauverein:** Kontakt und Informationen bei Karl-Friedrich Strohmaier, 1. Vorsitzender, Zum Tauhügel 5, Tel. 6805, Bankverbindungen: Volksbank Saarpfalz, BLZ 59291200, Nr. 7700340206; Kreissparkasse Saarpfalz, BLZ 59450010, Nr. 1011322391

**Ev. Kirchenchor** - Unser Ev. Kirchenchor und der Kath. Kirchenchor Lautzkirchen bilden eine ökumenische Chorgemeinschaft mit gemeinsamen Proben und Auftritten. In geraden Wochen probt die Gemeinschaft dienstags um 20.00 Uhr im Jochen-Klepper-Haus; in ungeraden Wochen erfolgt von dort um 19.40 Uhr in Fahrgemeinschaften die Abfahrt zur Chorprobe in Lautzkirchen. Abweichungen von dieser Regelung und Chorferien werden in den „Kirkeler Nachrichten“ unter der Rubrik „Ortsteil Kirkel-Neuhäusel“ veröffentlicht.

**Tanzkreis** - Die Frauen des Tanzkreises treffen sich montags um 18.00 Uhr im Jochen-Klepper-Haus. Kontakt: Christel Hussong, Tel. (06849) 6362.

**Handarbeitskreis:** dienstags, vierzehntägig, um 14.00 Uhr im Jochen-Klepper-Haus, Kontakt: Gisela Herzog, Tel. 1260

### **Pfarrei Heilige Familie Blieskastel**

#### **Gottesdienstordnung vom 10. bis 21.08.**

Sa., 10.08.	15.00 Uhr	Lautzkirchen, Bliestal-Klinik: Gottesdienst
	18.00 Uhr	Niederwürzbach: Eucharistiefeier
So., 11.08.	09.00 Uhr	Bierbach: Eucharistiefeier
	10.30 Uhr	Kirkel-Neuhäusel: Eucharistiefeier; 2. Sterbeamt für Wolfgang Jacob; Amt für Elisabeth Eckert
Mi., 14.08.	09.00 Uhr	Kirkel-Neuhäusel: Eucharistiefeier; im Anschluss an den Gottesdienst Einladung zum gemeinsamen Frühstück
	18.00 Uhr	Lautzkirchen: Vorabendgottesdienst Mariä Himmelfahrt
Do., 15.08.	10.00 Uhr	Kirkel-Neuhäusel: Eucharistiefeier
	10.00 Uhr	Limbach, ASB-Seniorenzentrum: Wortgottesfeier
Sa., 17.08.	15.00 Uhr	Lautzkirchen, Bliestal-Klinik: Gottesdienst
	15.30 Uhr	Kirkel-Neuhäusel: Trauung mit Taufe des Kindes Luca Ostermayer
	18.00 Uhr	Limbach: Eucharistiefeier; Amt für die verstorbenen Eltern Hajduk
	18.00 Uhr	Niederwürzbach: Wortgottesfeier
So., 18.08.	09.00 Uhr	Alschbach: Eucharistiefeier
	09.00 Uhr	Bierbach: Wortgottesfeier
	10.30 Uhr	Lautzkirchen: Eucharistiefeier
Mi., 21.08.	09.00 Uhr	Kirkel-Neuhäusel: Eucharistiefeier

#### **Weitere Informationen**

**kfd-Frauengemeinschaft Limbach-Altstadt** - Die Frauentreffen sind jeden 2. und 4. Mittwoch im Monat um 15.00 Uhr im Bistro des ASB-Seniorenheims in Limbach. **Im August haben wir Sommerpause.**

**Messdienergruppenstunden von St. Joseph und Christ König** - Die Messdiener von Kirkel und Limbach treffen sich am **1. Samstag im Monat** von 10.00 bis 11.00 Uhr in **Limbach**.

**Chor Auftakt** - Wir legen mit den Proben eine Sommerpause ein. Nach den Schulferien im August finden die Proben wie gewohnt in der katholischen Kirche in Kirkel statt. Wir proben donnerstags jeweils von 19.30 bis 21.00 Uhr. Wir wünschen eine schöne Sommerzeit und freuen uns jederzeit auf neue Sänger und Sängerinnen.

**Kontakt:** Pfarrer-Peter-Straße 1, 66440 Blieskastel, Telefon (06842) 4628, Fax (06842) 52090, E-Mail: [Pfarramt.BLK.Heilige-Familie@bistum-speyer.de](mailto:Pfarramt.BLK.Heilige-Familie@bistum-speyer.de)

**Öffnungszeiten:** Mo. bis Fr., 9.00-12.00 Uhr, und Do., 15.00-17.00 Uhr

**Pastoralteam:** Pfarrer Eric Klein, Kaplan Pater Martin Urbanski, Pastoralreferent Steffen Glombitza, Pastoralreferentin Isabelle Blumberg, **Kontakt über Pfarrbüro Lautzkirchen.**

**Hinweis zur Kandidatensuche für die Pfarrgremienwahl** - Bitte lesen Sie hierzu unsere Veröffentlichungen unter „Aus der Gemeinde“.

## **Aus der Gemeinde. . .**



### **Führung über die Kirkeler Burg am 11. August 2019**

Die vierte Burgführung inklusive Besichtigung des Heimat- und Burgmuseums in diesem Jahr findet am Sonntag, 11. August, statt. Treffpunkt ist um 11.00 Uhr am Heimat- und Burgmuseum, Schlossbergstraße 4 (unterhalb der Burg) in Kirkel-Neuhäusel. Eine Anmeldung ist nicht erforderlich! Wer Interesse hat, kommt einfach zum oben genannten Treffpunkt. Die Führung ist sowohl für Erwachsene als auch für Kinder geeignet. Sie dauert ca. eine Stunde inkl. Besichtigung des Museums und ist kostenfrei. Die Besucher erfahren viel Interessantes zur Entstehungsgeschichte der Burg, zur Zugbrücke sowie zum aktuellen Ausgrabungsstand des Burgbrunnens. Letzterer ist auch Gegenstand der diesjährigen Sonderausstellung im Museum. Wer nur das Museum besuchen möchte, kann dies von Mai-Oktober, jeden Sonntag und feiertags von 14.00-18.00 Uhr tun. Weitere Informationen beim Amt für Kultur, Sport und Tourismus der Gemeinde Kirkel, Telefonnummer (06841) 8098-38/39.

### **Biosphärenfest 2019 in Einöd**

Die Gemeinde Kirkel ist auch in diesem Jahr wieder mit einem Stand auf dem Biosphärenfest zu Gast und informiert über ihr touristisches Angebot. Außerdem dürfen große und kleine Kinder Burg-Buttons selbst gestalten und es gibt biologisch abbaubare Heliumballons.

Besuchen Sie uns auf dem Biosphärenfest am 25. August in Einöd!

### **Förderkreis Kirkeler Burg e. V.**

**Liebe Bogenfreunde,** am Wochenende 31. August und 01. September 2019 veranstaltet der Förderkreis Kirkeler Burg e. V. wieder sein kleines, jedoch mittlerweile sehr beliebtes Bogenturnier.

Geschossen wird dabei rund um das PfälzerWaldHaus und den Turnplatz.

Mit Holz- oder Aluminiumpfeilen geht es auf insgesamt 28 Ziele, darunter auch einige sog. Sonderziele (z. B. Schuss vom „Pferd“). Wir möchten erwähnen, dass u. a. mit Stahl-Feldspitzen auf die Ziele, Schaumstoff-3D-Tiere, geschossen wird und diese nur geringen

**mail@verlag-faber.de**

Schaden nehmen. Allerdings ist der Aufenthalt lebender Objekte (Mensch u. Tier) innerhalb der Schusszone verboten. Zu Ihrer eigenen Sicherheit möchten wir Sie bitten, am Wochenende 31. August/01. September die betreffenden Wanderwege nicht zu verlassen, auf Ihre Kinder zu achten und auch Ihre Hunde an der Leine zu führen. Sollten Sie neugierig sein und möchten dem Turnier gerne einmal als Zuschauer beiwohnen, so ist dies natürlich möglich. Fast alle Ziele sind von den Wanderwegen aus zu sehen. Auch den Schützen begegnet man auf den ausgewiesenen Strecken.

Bitte beachten Sie die Warnhinweise und ermöglichen unseren Schützen ein konzentriertes Schießen an den Abschussplöcken, um einen reibungslosen Turnierablauf zu gewährleisten. Fragen werden jederzeit gerne von der Turnierleitung und vor Ort beantwortet. Helfen Sie uns, dass alle, ob Gast oder Spaziergänger, am Wochenende den Aufenthalt in unserem schönen Kirkeler Wald genießen können.

Schießbeginn an beiden Tagen ist um 10.00 Uhr!

Wer selbst noch mitschießen möchte, Anmeldungen werden noch bis zum 17. August entgegengenommen (bogenturnierkirkel@gmx.de). Kinder unter 15 Jahren sind frei, Jugendliche zahlen 10,00 Euro und Erwachsene 20,00 Euro.

### 23. Kirkeler Hobbyausstellung

**Jetzt anmelden** - Aufgrund der großen Nachfrage, sowohl bei Ausstellern, als auch Besuchern, hat der Vorstand des Heimat- und Verkehrsvereins Kirkel e. V. beschlossen, seine beliebte Hobbyausstellung nun im jährlichen Wechsel stattfinden zu lassen.

Daher findet die 23. Kirkeler Hobbyausstellung am 9. und 10. November 2019 in der Burghalle im Ortsteil Kirkel-Neuhäusel statt.

Als Aussteller können Einzelpersonen, Gruppen, Vereine, Verbände, die Schulen, Kindergärten und Volkshochschulen teilnehmen. Aussteller aus der Gemeinde Kirkel und Mitglieder des Heimat- und Verkehrsvereins Kirkel e. V. werden bei der Platzzuteilung vorrangig behandelt.

Anmeldungen nimmt die Geschäftsstelle des HVV im Rathaus, Hauptstr. 10, 66459 Kirkel, Tel. 06841/8098-39/40, entgegen. Anmeldeschluss ist der 26. August 2019.

Dominik Hochlenert, 1. Vorsitzender

### Ihre Feuerwehr informiert

#### Einsatz „Türöffnung“

Uhlandstraße, Kirkel-Neuhäusel

31.07.2019, 15.32 Uhr

Am Mittwochnachmittag, 31.07.2019, wurde der Löschbezirk Kirkel-Neuhäusel gegen 15.30 Uhr zur Unterstützung der Polizei alarmiert.

An einem Anwesen in der Uhlandstraße war zuvor ein Rauchmelder ausgelöst und die Polizei alarmiert worden. Die Bewohner des Anwesens befanden sich jedoch nicht zu Hause. Auch konnte keine schlüsselberechtigte Person festgestellt werden, so dass die Polizei die Feuerwehr Kirkel um Amtshilfe zum Zwecke der Türöffnung ersuchte. Diese wurde gewährt und eine Eingangstür zum Anwesen geöffnet. Im Anwesen konnte der ausgelöste Rauchmelder aufgefunden und deaktiviert werden. Ein tatsächlicher Brand wurde nicht festgestellt. Die Feuerwehr Kirkel war etwa 45 Minuten im Einsatz. (kd)

#### Einsatz „Heckenbrand“

Kaiserstraße, Kirkel-Neuhäusel

02.08.2019, 11.15 Uhr

Am Freitagvormittag, 02.08., wurde der Löschbezirk Kirkel-Neuhäusel gegen 11.15 Uhr aufgrund eines Heckenbrandes in der Kaiserstraße alarmiert.

Der Brand in unmittelbarer Nähe eines Wohnhauses konnte mittels Schnellangriffsschlauch sofort abgelöscht werden. Durch die sofortigen Löschmaßnahmen wurde ein Übergreifen auf das Wohngebäude verhindert.

Die Feuerwehr Kirkel war etwa 30 Minuten im Einsatz. (kd)

### Altstadt feiert

Am 31.08.2019 ist es wieder so weit. Fünf Jahre sind vorüber und es ist wieder Zeit für das Glockenturmfest in Altstadt. Das Jubiläum unseres Wahrzeichens soll ausgiebig gefeiert werden. Die Ortsstraße wird im Bereich von der Einmündung Homburger Straße bis zum Ortsende zur Festmeile und lädt ein zu schönen Stunden mit Freunden und Bekannten. Die Altstadter Vereine haben sich wieder einiges einfallen lassen, die Besucher in bekannter Art und Weise mit Speisen und Getränken zu verwöhnen. Das musikalische Programm mit Seventh Sunrise, der Hacke, Meet the Beat und einer Irish Folk Band lässt keine Wünsche offen. Natürlich findet auch am Sonntag der traditionelle Gottesdienst statt und der Kindergarten bietet Spaß für die kleinen Gäste. Der Festbereich wird ab Freitag, 30.08., 18.00 Uhr für den Verkehr gesperrt. Spätestens Montag um 05.00 Uhr ist die Straße wieder frei befahrbar. Die Anlieger bitte ich schon heute um Verständnis. Es passiert ja nur alle fünf Jahre. Nun können wir nur noch auf schönes Wetter hoffen, aber bisher hat uns der Wettergott beim Turmfest noch nicht im Stich gelassen. Also, machen sie sich auf den Weg. Die Vereine freuen sich auf ihr Kommen und wünschen ihnen schon heute schöne Stunden.

### Pfarrei Heilige Familie

**Kandidatensuche für Pfarrgremienwahl** - Am 16./17. November 2019 werden der **Pfarrreirat**, der **Verwaltungsrat** und die **Gemeindeausschüsse** in der **Pfarrei Heilige Familie Blieskastel** neu gewählt.

Bis zum **29. August 2019** können Sie Kandidatinnen und Kandidaten für die Pfarrgremienwahl im Pfarrbüro melden (Pfarrer-Peter-Str. 1, Lautzkirchen, Tel. 06842/4628). Bitte überlegen Sie auch, ob eine Kandidatur für Sie selbst in Betracht kommt!

**Bitte lesen Sie auch die Informationen unter der Rubrik „Kirchliche Nachrichten“.**

Aufgabe des **Pfarrreirates** ist es, in allen die Pfarrei betreffenden Fragen, beratend oder beschließend mitzuwirken und zusammen mit dem Pastoralteam sowie weiteren engagierten Menschen und Gruppen auf der Grundlage eines pastoralen Konzeptes für ein aktives kirchliches Leben in der Pfarrei Verantwortung zu tragen. Entsprechend den Erfordernissen legt er pastorale Schwerpunkte fest und fördert das Zusammenwachsen der Gemeinden zu einer Pfarrei. Der **Verwaltungsrat** berät und beschließt über die erforderlichen personellen, räumlichen und finanziellen Voraussetzungen. Er erstellt den Haushaltsplan und die Jahresrechnung. Zudem entscheidet er über Dienst- und Arbeitsverträge sowie Bau- und Grundstücksangelegenheiten.

Im Rahmen des pastoralen Konzeptes der Pfarrei und der Beschlüsse des Pfarrreirates koordiniert der **Gemeindeausschuss** das kirchliche Leben vor Ort. Dabei trägt er insbesondere Sorge für ein lebendiges liturgisches Leben, für die Weitergabe des Glaubens und den karitativen Dienst.

**Wahlberechtigt für Pfarrreirat und Gemeindeausschuss** sind katholische Christen, die am Wahltag das 16. Lebensjahr vollendet und in der Gemeinde ihren Hauptwohnsitz haben. Katholische Christen unter 16 Jahren sind wahlberechtigt, wenn sie das Sakrament der Firmung empfangen haben. **Wahlberechtigt für den Verwaltungsrat** sind katholische Christen, die am Wahltag das 18. Lebensjahr vollendet und in der Kirchengemeinde ihren Hauptwohnsitz haben.

### Kandidatensuche für die Pfarrgremienwahl

Bis zum **29. August 2019** können Sie Kandidatinnen und Kandidaten für die Pfarrgremienwahl im Pfarrbüro melden. **Bitte lesen Sie hierzu auch unsere Informationen** unter „Mitteilungen für alle Stadtteile“.

**Verwaltungsrat:** Es sind insgesamt **8 Mitglieder** zu wählen. Die Wahlen finden nach Gemeinden getrennt statt. Dabei wählen **alle vier Gemeinden** (Bierbach, Lautzkirchen/Alschbach, Limbach/Kirkel, Niederwürzbach) der Kirchengemeinde (Pfarrei) **jeweils 2 Vertreter**. Gewählt werden kann jeder katholische Christ, der am Wahltag mindestens 18 Jahre alt ist und in der Kirchengemeinde (Pfarrei) seit drei Monaten seinen Hauptwohnsitz hat.

**Pfarrreirat:** Es sind insgesamt **12 Mitglieder** zu wählen. Die Wahlen finden nach Gemeinden getrennt statt. Dabei wählt die Gemeinde **BIERBACH 2 Vertreter**, die Gemeinde **LAUTZKIRCHEN/ALSCHBACH 3 Vertreter**, die Gemeinde **LIMBACH/KIRKEL 4 Vertreter\***, die Gemeinde **NIEDERWÜRZBACH 3 Vertreter**. Gewählt werden kann jeder katholische Christ, der am Wahltag mindestens 16 Jahre alt ist und in der Pfarrei seit drei Monaten seinen Hauptwohnsitz hat oder in ihr wichtige Aufgaben wahrnimmt.

\*Laut Beschluss des Gemeindeausschusses Limbach/Kirkel vom 19.02.2019 sollen dem künftigen Pfarrreirat **2 Mitglieder** aus den Ortsteilen **Limbach/Altstadt** und **2 Mitglieder** aus dem Ortsteil **Kirkel-Neuhäusel** angehören. Jedes Mitglied der Gemeinde kann Kandidatinnen und Kandidaten aus jedem Ortsteil vorschlagen und später wählen.

**Gemeindeausschüsse:** Dabei wählt die Gemeinde **BIERBACH 5 Mitglieder**, die Gemeinde **LAUTZKIRCHEN/ALSCHBACH 5 Mitglieder**, die Gemeinde **LIMBACH/KIRKEL 8 Mitglieder**, die Gemeinde **NIEDERWÜRZBACH 6 Mitglieder**. Gewählt werden kann jeder katholische Christ, der am Wahltag mindestens 16 Jahre alt ist und in der Pfarrei seit drei Monaten seinen Hauptwohnsitz hat oder in ihr wichtige Aufgaben wahrnimmt.

**Wallfahrt der Pfarrei Heilige Familie am Donnerstag, 19. September 2019, nach Maria Rosenberg Waldfishbach**

Der Senioren Aktiv-Treff Niederwürzbach und die Pfarrei Heilige Familie laden ganz herzlich zur Wallfahrt nach Maria Rosenberg bei Waldfishbach ein.

**Bitte melden Sie sich bis zum 08. September im Pfarrbüro an, Tel. 06842/4628.**

**Programm:**

**Abfahrt:**

13.00 Uhr, Niederwürzbach Kreissparkasse

13.15 Uhr, Lautzkirchen Kirche

13.30 Uhr, Kirkel Marktplatz

**14.30 Uhr**, Andacht in der Gnadenkapelle auf Maria Rosenberg, anschließend Kaffee und Kuchen und Zeit zur freien Verfügung

**17.00 Uhr**, Weiterfahrt zum Landgasthof Eschweilerhof, dort gemeinsames Abendessen, Heimfahrt gegen 20.00 Uhr

**Reisepreis: 20 Euro**

Darin sind die Busfahrt und Kaffee, Kuchen bzw. belegte Brötchen auf dem Rosenberg enthalten. Getränke und Abendessen zahlt jeder Teilnehmer selbst.





**RENAULT**  
Passion for life

Ihre Nr.1 in St.Ingbert wenn es um **RENAULT & DACIA** geht !!!

## **AUTOHAUS ERICH BENDER** **RENAULT & DACIA - Vertragshändler**

**Obere Kaiserstraße 7-11 • 66386 St.Ingbert - Rohrbach • Tel. 06894 / 5621**

[www.autohaus-erich-bender.de](http://www.autohaus-erich-bender.de)

**Wir sind IHR einziger RENAULT & DACIA - Vertragshändler in St.Ingbert !!!**



### **BUND-Ortsgruppe Altstadt-Kirkel-Limbach**

Unser nächster **monatlicher Stammtisch** findet am Freitag, 16.8., ab 20.00 Uhr im **DRK-Heim** (Nebengebäude des Feuerwehrgerätehauses) in der Eisenbahnstraße 13 in Kirkel-Neuhäusel statt. Als Tagesordnungspunkte sind für diesen Abend vorgesehen: Vorstellung bzw. Besprechung unserer abgeschlossenen, laufenden und kommenden Aktivitäten (Exkursionen, Limbacher Sanddüne, Neuhäuseler Arm, Ausflüge und sonstige Veranstaltungen) und Verschiedenes.

Alle Interessenten sind herzlich zu diesem Stammtisch eingeladen.

### **ASB Leibs Heisje**

Der tägliche betreute Mittagstisch in Leibs Heisje, Bekannte treffen, täglich die Wahl zwischen zwei Menüs, ein wenig meijen, Gymnastik, ein wenig Gehirnjogging lassen den Tag gut angehen und wie manche gerne sagen die „Küch dehemm bleibt sauber“. Die Entlastung nicht jeden Tag einkaufen und kochen zu müssen ist angenehm, nicht allein zu bleiben tut gut. Das Angebot soll das selbständige Wohnen zu Hause unterstützen und begleiten. Wenn sie Fragen haben rufen sie uns gerne an Tel. 06841-981413.

Essen auf Rädern wird täglich auch am Wochenende essfertig ausgeliefert. Fragen und Bestellung unter Tel. 01575-3191117.

„cafe sellemols“, Dienstag und Freitag von 14.00-17.00 Uhr bezeichnet eine soziale Betreuung für ältere Menschen. Mit einem abwechslungsreichen Programm werden die Teilnehmer angeregt mit Gymnastik und Konzentrationstraining, auch kreativen Betätigungen im Kontakt mit anderen die gemeinsame Zeit zu gestalten.

Montag bis Freitag gibt es Sprachunterricht für Flüchtlinge, immer vormittags von 10.00-11.00 Uhr und Montag und Mittwoch von 15.00-16.00 Uhr wird gespielt und so Sprache vermittelt, auch die Hausaufgaben der Integrationskurse sind auf der Helferliste, die „Schüler“ zu unterstützen.

„Boulen am Seniorenparcour“, sie sind herzlich eingeladen. Je nach Wetterlage sich an der frischen Luft zu bewegen macht Spaß - Bei ungünstiger Witterung gibt es Spiele in Leibs Heisje.

Doris Gander stellt bis Mitte August Aquarellbilder aus. Die Künstlerin malt seit sie im Ruhestand ist und stellt an unterschiedlichen Orten aus; so z. B. bei Biosphärenfest in Einöd oder auf dem Künstlermarkt in Homburg. Natürlich können sie das Bild, das ihnen die „Seele streichelt“ nach Rücksprache mit Frau Gander erwerben.

Die Veranstaltungen im ASB Frauencafe beginnen mit einer Reihe Vorträge. Bitte melden sie sich rechtzeitig an zum Vortrag von Gabriele Marner-Büdel, Heilpraktikerin „Achtsamkeitstraining- Entspannung und Stressbewältigung“.

Was bedeutet das? Was bewirkt das? Wie entscheidet es sich von anderen Entspannungstechniken? Bei diesem Vortrag sind sie eingeladen etwas Neues zu probieren. Es geht nicht darum das Neue zu bewerten sondern nur um das Wahrnehmen. Dieser Vortrag eröffnet die Vortragsreihe im ASB Frauengespräch im Cafe Hock in Limbach in Zusammenarbeit mit der KEB. Teilnehmerbeitrag 3,00 Euro unter Telefon 06841-981413.

Es folgt im August ein weiterer Termin mit Dr. Jürgen Rissland: „Sinnhaftigkeit und Nutzen der Gripeschutzimpfung im Alter“. Der Vortrag ist am Donnerstag, 29.08., von 9.30-11.30 Uhr in Leibs Heisje. Sie haben Gelegenheit ihre Fragen zu stellen und so ihre Entscheidung zu finden. Bitte melden sie sich rechtzeitig an unter 06841-98141.

Bestens zu empfehlen der Vortrag von Marliese Maurer-Hurth, Stimmbildnerin „Singen gegen Altersdemenz“ in Leibs Heisje am Mittwoch, 4.9., von 15.00-16.30 Uhr. Merken sie sich den Termin vor - besser noch melden sie sich gleich an.

### **Pfälzerwald-Verein Kirkel**

**Tageswanderung auf dem Premiumwanderweg „Mühlenpfad“ bei Ottweiler-Fürth**

Der Pfälzerwald-Verein lädt alle Mitglieder und Freunde zu einer Tageswanderung in das nordöstliche Saarland sehr herzlich ein.

Die Gehzeit beträgt ca. 3-4 Stunden bei einer Streckenlänge von ca. 9 km.

Bei dieser mittelschweren Tour sind ca. 180 Höhenmeter zu bewältigen.

Neben einer guten Kondition sind festes Schuhwerk und evtl. Wanderstöcke erforderlich.

Auch bei hohen Lufttemperaturen ist diese Wanderung sehr angenehm, da größtenteils durch wildromantische Bachtäler und unter dichtbewachsenen Baumkronen gewandert wird.

(Die planmäßige Wanderung auf dem Bliesgau Tafelweg wird zu einem späteren Zeitpunkt nachgeholt).

**Wir treffen uns zur Abfahrt mit dem PKW am Sonntag, 11. August 2019, um 11.00 Uhr am Marktplatz in Kirkel-Neuhäusel.**

Wir fahren mit dem PKW nach Ottweiler-Fürth und beginnen unsere Wanderung ab dem Parkplatz am Landhaus „Wern's Mühle“.

Wir wandern auf einem größtenteils hangparallelen Waldweg durchs Ostertal.

Nach Überquerung des Steinbaches mittels Trittsteinen erreichen wir bald die Hanauer Mühle. Hier biegen wir links ab ins Lautenbacher Tal und wandern parallel zum Bach über drei Holzstege zur Ebertsquelle mit einer Schutzhütte.

Hier machen wir Rast mit Rucksackverpflegung.

Nach ausreichender Stärkung queren wir über einen Holzsteg den Lautenbach und wandern entlang eines ehem. Bewässerungsgrabens Richtung Eichelthaler Mühle. Vom oberen Waldrand haben wir einen weitreichenden Ausblick auf den Höcherberg. Nach einem kurzen Waldstück haben wir noch eine schöne Aussicht auf Fürth und erreichen nach einer kleinen Wegstrecke durch Streuobstwiesen unseren Ausgangspunkt.

Nach Absprache kehren wir in einem örtlichen Lokal ein und fahren dann wieder nach Kirkel zurück.

Die Wanderung ist kostenlos.

Lediglich die Fahrtkosten von 5,00 Euro pro Person hat jeder Mitfahrer zu entrichten.

PKW-Fahrer werden gebeten, genügend Mitfahrgelegenheit bereitzustellen.

**Infos und Anmeldung** bei Wanderführer Norbert Plückhahn, **Tel. 06841/8353**

### **KG Burgnarren Kirkel e. V.**

**Zweite Einladung zur Jahreshauptversammlung am Sonntag, 25. August, im Naturfreundhaus um 14.00 Uhr** - Die diesjährige ordentliche Jahreshauptversammlung (JHV) der KG „Burgnarren“ Kirkel e. V. findet am Sonntag, 25. August 2019, Beginn: 14.00 Uhr, im Naturfreundehaus statt.

Alle Vereinsmitglieder sind herzlich eingeladen, zur JHV zu kommen. Hier ist die Möglichkeit zur Information, für Kritik und für Vorschläge und somit Beteiligung an der Vereinsentwicklung. Jedes Mitglied ab 16 Jahre ist bei den Burgnarren stimmberechtigt.

**Tagesordnung:** 1. Begrüßung und Feststellung der ordentl. Einladung, 2. Totenehrung, 3. Genehmigung des Protokolls 2018 als Tischvorlage, 4. Rechenschaftsberichte, 4.1 Präsidentin, 4.2 Sitzungspräsident, 4.3 Schatzmeister, 4.4 Kassenprüfer, 4.5 Trainerinnen, 4.6 Leiterin Kifa-Team, 5. Aussprache zu den Berichten, 6. Wahl Versammlungsleiter, 7. Entlastung des Präsidiums, 8. Turnusmäßige Neuwahl der Präsidiumsmitglieder, 9. Neuwahl der Kassenprüfer, 10. Anträge zur Jahreshauptversammlung, 11. Verschiedenes

Über die Bereitschaft zur Mitarbeit und Verantwortungsübernahme für „Deinen“ Verein würden wir uns sehr freuen. Die Mitglieder sind „der Verein“.

Für weitere Informationen steht Irmgard Waidner unter der Tel.-Nr. 06849 1483 gerne zur Verfügung.

**Wir bitten alle Mitglieder an der Jahreshauptversammlung teilzunehmen. Anträge zur JHV sind mind. 14 Tage vorher einzureichen.**

Präsidentin Irmgard Waidner

### **Rote Teufel Saarpfalz**

**Mit den Roten Teufel Saarpfalz zur Kerb nach Altstadt**

Traditionell wird am Kerwesamstag im Altstadttreff Dart gespielt. Der Gegner in diesem Jahr ist die Mannschaft vom Posthorn aus Bexbach. Beginn ist 20.00 Uhr. Neben dem Dartspiel findet die Malte-Party statt, zu der alle recht herzlich eingeladen sind.

Sonntag und Montag ist Frühschoppen angesagt und natürlich werden wir auch etwas Leckeres zum Essen bekommen. Also vormerken, vorbeikommen und mitfeiern. Die Altstadter Kerb und die Rote Teufel Saarpfalz, zwei die zusammengehören, natürlich im Altstadttreff.



**Eilige Kleinanzeigen  
im Mitteilungsblatt?**

**DRUCK + VERLAG BERTHOLD FABER GMBH**  
Telefon 0 68 03 - 4 04 oder 4 05

... über 50 Jahre

# G. Jahnke & Söhne

GmbH

**Bauunternehmung ♦ Stuckateur**

Turmstraße 30 • Altstadt

Tel. (0 68 41) 85 45 oder 9 59 68 72

Meisterbetrieb für sämtliche

- ✓ Maurer-, Beton-, Pflasterarbeiten
- ✓ Vollwärmeschutz
- ✓ Fließestrich
- ✓ Gipsstuckrockenausbau
- ✓ Malerarbeiten



**Aus den Ortsteilen. . .**



Ortsteil **Altstadt**



## Altstadt feiert

Am 31.08.2019 ist es wieder so weit. Fünf Jahre sind vorüber und es ist wieder Zeit für das Glockenturmfest in Altstadt. Das Jubiläum unseres Wahrzeichens soll ausgiebig gefeiert werden. Die Ortsstraße wird im Bereich von der Einmündung Homburger Straße bis zum Ortsende zur Festmeile und lädt ein zu schönen Stunden mit Freunden und Bekannten. Die Altstadter Vereine haben sich wieder einiges einfallen lassen, die Besucher in bekannter Art und Weise mit Speisen und Getränken zu verwöhnen. Das musikalische Programm mit Seventh Sunrise, der Hacke, Meet the Beat und einer Irish Folk Band lässt keine Wünsche offen. Natürlich findet auch am Sonntag der traditionelle Gottesdienst statt und der Kindergarten bietet Spaß für die kleinen Gäste. Der Festbereich wird ab Freitag, 30.08., 18.00 Uhr für den Verkehr gesperrt. Spätestens Montag um 05.00 Uhr ist die Straße wieder frei befahrbar. Die Anlieger bitte ich schon heute um Verständnis. Es passiert ja nur alle fünf Jahre. Nun können wir nur noch auf schönes Wetter hoffen, aber bisher hat uns der Wettergott beim Turmfest noch nicht im Stich gelassen. Also, machen sie sich auf den Weg. Die Vereine freuen sich auf ihr Kommen und wünschen ihnen schon heute schöne Stunden.

## Feuerwehr Kirkel - Löschbezirk Altstadt

### Aktive Wehr: nächste Termine

Freitag, 09.08., 18.30 Uhr: Modulausbildung Gerätekunde (1-3)

Freitag, 16.08., 18.00 Uhr: Arbeitseinsatz

Samstag/Sonntag, 17./18.08., „Altstadter Kerb“

### Jugendfeuerwehr: nächste Termine

In den Sommerferien, 01. Juli bis 09. August 2019, findet kein Übungsbetrieb statt.

Freitag, 16.08.2019, 17.45 Uhr: Arbeitseinsatz Kirmes

**Kirmes in Altstadt - Neu! In diesem Jahr findet unsere Kirmes Samstag und Sonntag statt.**

**Sa., 17.08.:**

ab 17.00 Uhr: Eröffnung des Biergartens

ab 19.00 Uhr: Rocken die Dorfjungs unsere Kirmes - Dorfjungs ... die wollen nur spielen.

**So., 18.08.:**

ab 10.00 Uhr: Frühschoppen bei der Feuerwehr mit Weißwurst und Brezeln

ab 14.00 Uhr: Biergarten und Mittagessen, Spiel und Spaß für Kinder mit Bobbycars, Süßwarenstand und Kettenkarusell, Flohmarkt zugunsten des evangelischen Frauenbundes Altstadt und der Jugendfeuerwehr Altstadt

**Genießen Sie wie jedes Jahr unsere Kirmesklassiker zu familiären Preisen:** Weizenbier, Ur Pils vom Fass, Weißwein und Prosecco, unser legendäres Kuchenbuffet mit Kaffee, frischen Waffeln mit Puderzucker, Sahne und Kirschen, Rostwurst, Currywurst, Feuerwehrsteak und Pommes.

**www.kirkel.de**

## SV Altstadt 1920 e. V.

**Tag der Jugend** - Anlässlich des 20-jährigen Bestehens des Fördervereins Jugendfußball SV Altstadt veranstaltet der Förderverein und der SV Altstadt am 15. August ein Jugendsportfest auf dem Naturrasenplatz „Auf der Heide“ in Altstadt. Für die Turniere der G-, F- und E-Jugendmannschaften haben 21 Teams ihre Teilnahme zugesagt. Die Veranstaltung beginnt um 10.00 Uhr mit dem G-Jugendturnier, ab 12.00 Uhr spielen die F-Jugendmannschaften und ab 14.00 Uhr sind E-Jugendteams an der Reihe.

Das Rahmenprogramm steht unter dem Motto „Ich kanns ohne Gewalt - du auch?“, einer Kampagne des WEISSEN RINGS. Wir wollen gemeinsam ein Zeichen setzen für eine sinnvolle Freizeitgestaltung ohne Gewalt und Diskriminierung. Es freut uns sehr, dass wir als Schirmherr für die Veranstaltung unseren Bürgermeister Frank John gewinnen konnten, der auch die Begrüßung übernehmen wird. Natürlich ist für Essen und Trinken bestens gesorgt und es wird über den Tag eine Kinderbelustigung angeboten. Wir freuen uns auf einen schönen Tag mit viel Spaß rund um den Kinderfußball und bedanken uns bei allen Sponsoren, die unsere Jugendarbeit unterstützen.

## TV-Altstadt

[www.tv-altstadt.de](http://www.tv-altstadt.de)

**Sportabzeichen** - Wenn die Sommerferien vorbei sind, geht das Sportabzeichen in die 2. Hälfte der Sommersaison.

Ab 13. August können wir jeden Dienstag von 17.00 bis 19.00 Uhr im Waldstadion Homburg in den leichtathletischen Disziplinen trainieren und Leistungen abnehmen. Am Sonntag, 18. August, nehmen wir ab 8.30 Uhr auf dem Bliestal-Freizeitweg die Kurz- und die Langstrecke im Radfahren ab.

**Wirbelsäulengymnastik Montags-Kurs** - Die Sommerferien neigen sich ihrem Ende zu und damit auch unsere Sommerpause. Am **Montag, 12. August**, geht es wieder mit der Wirbelsäulengymnastik weiter. Wir treffen uns wie immer um 18.15 Uhr in der Schulturnhalle in Altstadt. Wir freuen uns auf zahlreiches Erscheinen; neue Mitturner/innen sind herzlich willkommen.

**Abt. Boule - 15. Altstadt-Cup, Dublettenturnier der Altstadter Boule-Freunde** - Am Samstag, 10.08.2019, richtet unsere Boule-Abteilung zum 15. Mal ein eigenes Dublettenturnier (Turnier für 2er-Mannschaften) aus. Dieses Turnier ist seit 2005 Bestandteil des Spielkalenders des Boule-Spielkreises Saar-Pfalz (BSKSP). Die Teilnahme ist jedoch nicht an die Mitgliedschaft der Vereine des BSKSP gebunden, es handelt sich also um ein freies Turnier ohne Anbindung. Auch Hobby-Spieler ohne Verein können teilnehmen, die Meldung als Duo ist aber Voraussetzung. Der diesjährige Turniermodus sieht vor, dass 4 od. 5 frei ausgeloste Runden gespielt werden. Am Ende zählt die höhere Anzahl von Siegen und bei Gleichheit die bessere Punktezahl zum Turniersieg. Gespielt wird auf dem Hartplatz hinter der Hugo-Strobel-Halle. Der Turnierbeginn auf 14.00 Uhr festgelegt, Meldeschluss ist um 13.45 Uhr. Das Startgeld beträgt für jeden Spieler 5,00 Euro. Unsere Boule-Abteilung hat auch in diesem Jahr für tolle Sachpreise bis hin zum 10. Platz gesorgt. Gleichzeitig läuft als Pausenfüller ein Anlegespiel, das unser inzwischen leider verstorbener Boule-Freund Rudi Rech entwickelt und konstruiert hat. Bei diesem Spiel kann jeder, auch wer nicht am Turnier teilnimmt, mitspielen. Auch hier gibt es tolle Preise zu gewinnen. Das Startgeld beträgt hier 1 Euro.

Für Speisen und Getränke ist wie in den letzten Jahren in ausreichendem Maß zu verbraucherfreundlichen Preisen gesorgt. Bleibt zu hoffen, dass der Wettergott ein Boule-Freund ist und für günstige Wetterbedingungen sorgen kann. Dann wird auch eine hohe Beteiligung am Turnier sicher sein.

Die Boule-Abteilung wünscht allen Turnierteilnehmern viel Erfolg bei der „Schweinchenjagd“ und eine angenehme Zeit bei den Altstadter Boule-Freunden.

Weitere Informationen gibt es unter Telefon (06841) 8779.

Rolf Anstadt, Leiter Abt. Boule

Ortsteil **Kirkel-Neuhäusel**



## Feuerwehr Kirkel - Löschbezirk Kirkel-Neuhäusel

### Aktive Wehr: nächste Termine

Fr., 09.08., 18.30 Uhr: Einheiten im ABC-Einsatz

Fr., 23.08., 18.30 Uhr: Technische Hilfeleistung

### Jugendfeuerwehr: nächste Termine

In den Sommerferien, 01. Juli bis 09. August 2019, findet kein Übungsbetrieb statt.

Mi., 14.08., 17.30 Uhr: Praxis

## OGV Kirkel-Neuhäusel

**Familienwandertag beim OGV** - Am 15.08.2019 findet der diesjährige Familienwandertag des OGV Kirkel-Neuhäusel statt. Hierzu sind alle Mitglieder herzlich eingeladen. Treffpunkt ist um 10.00 Uhr am Naturfreundehaus in Kirkel. Von dort aus starten wir unsere Wanderung, die ca. 1,5 bis 2 Stunden dauert. Gegen 12.00 Uhr sind wir wieder am Naturfreundehaus und setzen den Tag mit einem gemütlichen Grillfest fort. Zum Ausklang des Tages gibt es noch Kaffee und Kuchen.

## Zusteller gesucht

Für die Zustellung des Amtlichen Bekanntmachungsblattes der Gemeinde Kirkel suchen wir ab 6. September für einen Teilbezirk von Kirkel-Neuhäusel eine/n zuverlässigen Verteiler/Verteilerin zwischen 14 und 17 Jahren von wöchentlich 186 Exemplaren (kein Inkasso).



Es handelt sich dabei um folgende Straßen: Hirschbergstr., Am Schlossberg, Im Burggarten, Am Marktplatz, Im Evagarten, Hinter dem Schloss, Wielandstraße 1-21, 2-10  
Interessenten erfahren Näheres (auch hinsichtlich der Vergütung) bei Druck + Verlag Berthold Faber GmbH, Otto-Walle-Str. 10, 66399 Mandelbachtal, Tel. (06803) 404.

## MGV 1848 Kirkel e.V.

Allen Helfern des Sängerefestes vergangenes Wochenende sagt der MGV ein von Herzen kommendes Dankeschön. Dank eurem unermüdeten Einsatz und Engagement bei schönem Wetter, aber hohen Temperaturen und vollem Haus konnte das Fest gelingen.

Am 1. September wird es bunt, der gemischte Chor 1klang sowie der Männerchor werden in der evangelischen Friedenskirche in Kirkel um 18.00 Uhr ein musikalisches Potpourri unter den Schlagwörtern: „Ohrwurm, Schlager, Schultze“ bieten. Bekannte und neue Melodien werden die Gäste überraschen. Herzliche Einladung! Der Eintritt ist frei.

Am Freitag, 9. August, öffnet der Biergarten „Bier nach vier“ zum letzten Mal in diesem Jahr die Türen. Herzliche Einladung den Sommer bei kühlen Getränken und Rostwurst ausklingen zu lassen. Der Männerstammtisch trifft sich am 13. August ab 19.30 Uhr im Sängereheim. Fürs leibliche Wohl ist gesorgt.

Am Samstag, 10. August, findet die Fahrt nach Sausenheim mit Theaterbesuch statt. Alle Kartenbesitzer werden gebeten um 17.15 Uhr zur Abfahrt an den Marktplatz in Kirkel zu kommen.

## TV 03 Kirkel

**Leichtathletik - 37. Kirkeler Volkslauf am 11. August 2019** - An diesem Wochenende gibt es nun endlich den 37. Volkslauf des TV Kirkel und den outlets durch den Kirkeler Wald. Nach einem Jahr Pause starten wir mit einem neuen Termin und einer zusätzlichen Strecke. Die Veranstaltung findet am **11. August 2019** auf dem **Turnplatz in Kirkel** statt. Gestartet wird wie immer mit einer Runde auf dem Turnplatz danach geht es in den Wald. Geplant sind um **9.30 Uhr** ein Kinderlauf für Kinder bis 13 Jahren über 1,5 km, um **10.00 Uhr** startet der Hauptlauf über 10 km und neu der Jedermannlauf über 5 km.

Wir würden uns freuen, wenn sich alle Läufer aus Kirkel, Limbach, Altstadt und Umgebung diesen Termin im Kalender rot markieren, um am 11. August beim Volkslauf teilzunehmen.

Die Strecken führen abwechslungsreich durch den Wald und es ist für jeden Läufer etwas dabei. Mittlerweile ist auch die Ausschreibung unter TV-Kirkel, Leichtathletik-Volkslauf eingestellt, vormelden kann man sich noch bis Freitag, 08.08., bis 18.00 Uhr, danach sind nur noch Nachmeldungen vor Ort bis 45 min vor Start der jeweiligen Veranstaltung möglich.

Gerne können auch Nicht-Läufer zum Turnplatz kommen, für Essen und Getränke ist gesorgt, außerdem freuen sich die Läufer über jede Unterstützung und Aufmunterung vor Ort. Dieser Aufruf gilt vor allem für alle ehemaligen Leichtathleten des TV Kirkel unter den Trainern Rolf Schanne, Bernd Kiener, Manfred Seel oder Martina Biet. Auch würden wir uns auf Mitläufer aus diesen Jahrgängen freuen.

**Training Kinder/Jugendliche: Am 12. August ist trainingsfrei.**

**Danach geht es zu den üblichen Trainingszeiten weiter:**

**Turnplatz Kirkel montags, 16.00 bis 17.00 Uhr Kinder Jahrgang 2012 und 2013**

**17.00 bis 18.00 Uhr Kinder Jahrgang 2010 und 2011**

**18.00 bis 19.00 Uhr Kinder ab Jahrgang 2009**

**Turnplatz Kirkel mittwochs 17.30 bis 18.30 Uhr Kinder ab Jahrgang 2009**

**Nach den Ferien neuer Kurs beim TV 03 Kirkel:**

**Die Mischung macht es aus: Yoga trifft Pilates und wird zu YOGI-LATES:** Silke Kayser hatte schon als Kind Kontakt zu Yoga und es hat sie bis heute nicht losgelassen. Sie lebt aktuell in Homburg, ist in Afrika aufgewachsen und hat während ihres Sportstudiums an der Uni Saarbrücken getanzt, u. a. Jazzdance, klassisches Ballett und Modern Dance. In dieser Zeit war Pilates für sie die Kraftbasis, die sie heute noch verkörpert und in ihren Stunden zum Ausdruck bringt. Sie ist **Dipl.-Sportlehrerin, REHA-Trainerin und Les Mills-Instructor.**

**Beginn:** Mo., 19.08., um 17.45 Uhr in der Schulturnhalle. Die 10er-Karte kostet 70,- Euro für Vereinsmitglieder und 90,- Euro für Nichtmitglieder.

FRISEUR

# Ulrike Pieter

66459 KIRKEL

GOETHESTRASSE 8 · TELEFON 0 68 49 / 14 81

## ÖFFNUNGSZEITEN

Dienstag: 9.00-12.30 Uhr, 14.00-18.00 Uhr

Mittwoch: 9.00-12.30 Uhr, nachmittags geschlossen

Donnerstag, Freitag: 9.00-12.30 Uhr, 14.00-18.00 Uhr

Samstag: 8.00-12.00 Uhr und nach Vereinbarung



## Automobile Pastore

Kfz-Meister-Werkstatt für alle Marken.

Neufahrzeuge von A-Z auf Bestellung.

- HU/AU
- Klimaservice
- Reifenservice
- Reifeneinlagerung



66459 KIRKEL - Kaiserstraße 4a

0 68 49 / 99 19 575 - [www.automobile-pastore.de](http://www.automobile-pastore.de)



... seit über  
20 Jahren!

- Dachdeckerarbeiten
- Reparaturen
- Fassadenbekleidungen
- Flachdachisolierungen
- Zimmermannarbeiten aller Art

IM DRIESCHER 4 · 66459 KIRKEL · TEL 0 68 49 / 99 10 24  
ODER 0 68 97 / 20 60 · FAX 0 68 49 / 18 14 55

Bitte Matte und Handtuch mitbringen.

**Für Kurzentschlossene sind noch ein paar Plätze frei!**

Weitere Infos und Anmeldung für den Kurs bei Ute Faltthäuser, Tel. 06849 - 224317

## SV Kirkel aktuell

**SV Kirkel - SV Biesingen 0:0** - Mit Spannung war der erste Spieltag in der neuen Spielklasse erwartet worden, zumal der Gast aus Biesingen in der vergangenen Saison als Überraschungsmannschaft vorne mitgespielt hat und dieses Jahr mit Sicherheit erneut Ambitionen im Titelkampf hat. So wie das Ergebnis am Ende keinen Sieger hervorbrachte, kann man auch das gesamte Spiel als sehr ausgeglichen bewerten. Torchancen waren auf beiden Seiten bis zur Endphase Mangelware und ein diszipliniertes Spiel auf beiden Seiten brachte eine weitestgehende Neutralisierung beider Offensivabteilungen. Erst in den letzten 10-15 Minuten, nachdem aufgrund der Hitze die Kräfte nachließen, entstanden aufgrund einiger Unkonzentriertheiten auf beiden Seiten Chancen, die das Spiel hätten entscheiden können - mit leichtem Übergewicht für Kirkel. Aber verdient hätte es an diesem Tag niemand so wirklich, so dass das Unentschieden am Ende auch in Ordnung geht.

**Tore:** keine

**SVK:** Schmidt R., Brill F., Günther Moritz (45. Schweitzer M.), Krämer P., Günther J., Leibrock D., Schumacher J., Schmidt D., Weimann M., Oskam M. (85. Erbeling H.), Schwarz P.

**SR:** Norman-Maurice Hassane

**SV Kirkel II - SV Biesingen II 2:6** - Die Zweite musste sich unter Wert einer sehr cleveren Gästemannschaft mit 2:6 geschlagen geben. Mit ein Grund war vielleicht auch die, aufgrund von Urlaub und Verletzungen, angespannte Personalsituation. Dies wird sich hoffentlich kurzfristig nochmals ändern.

**Vorschau:** Am kommenden Sonntag, 11.08., sind die Teams des SV Kirkel zu Gast beim SF Reinheim. Anpfiff ist 13.15 Uhr für die Zweite und 15.00 Uhr für die erste Mannschaft.

## Ortsteil **Limbach**



### Der Ortsvorsteher informiert

**Noch eins zum Verkehr** - In dieser Woche wurde die Auswertung einer Umfrage einer Versicherung veröffentlicht. Danach wären 45 % aller Fußgänger über 60 Jahre und immerhin noch 42 % der Altersgruppe 45 bis 59 Jahre gefährdet, in einen Unfall mit den neuen Elektrorollern verwickelt zu werden. Gut, damit wird nur auf ein Risiko verwiesen, das nicht zwingend so dann auch eintreten muss. Trotzdem - mit solchen Zahlen wird nahegelegt, dass Menschen, die älter sind als 45 außerordentlich gefährdet wären. Bei allen berechtigten Fragen nach dem Sinn dieses neuen Verkehrsmittels (manch einer sagt Spielzeug), woher stammt diese Einschätzung, wo doch bislang kaum Erfahrungen damit gemacht wurden? Vor allem bei uns, in Limbach und rundherum, dürften das Hauptrisiko derzeit bei den Nutzern dieses Gefährts liegen. Für die Verkehrsplanung bei uns sind solche Befragungen von geringer Bedeutung und verwirren mehr, als sie nutzen, denn in Limbach spielen andere Dinge eine Rolle. Elektroroller sind es nicht und werden es auch höchstwahrscheinlich nicht sein. Die Probleme hier sind solche, die unmittelbar und mittelbar durch motorisierte Verkehrsmittel entstehen. Und der Schutz von Wohngebieten, der von Radfahrern, Fußgängern und Menschen mit Gehhilfen. Die Erhaltung der Ortsmitte. Die Freihaltung der Gehwege. Die gefahrlose Überquerung von Fahrbahnen. Kurz: Unser Hauptaugenmerk hat denen zu gelten, die infolge von Autos und LKWs beeinträchtigt werden. Das könnten letztlich auch Rollerfahrer sein. Ein privater Zusatz: Es bleibt aber zu hoffen, dass uns diese Dinger, vor allem im Interesse ihrer Besitzer, weitgehend erspart bleiben.  
Ihr Ortsvorsteher Max Limbacher.  
E-Mail: [ov.limbach@online.ms](mailto:ov.limbach@online.ms)

### Feuerwehr Kirkel - Löschbezirk Limbach

#### Aktive Wehr: nächste Termine

Freitag, 09.08., 18.30 Uhr: Modulausbildung Gerätekunde (1-3)

Freitag, 16.08., 18.30 Uhr: Modulausbildung Gerätekunde (4-6)

#### Jugendfeuerwehr: nächste Termine

In den Sommerferien, 01. Juli bis 09. August 2019, findet kein Übungsbetrieb statt.

Mittwoch, 14.08., 18.00 Uhr: Praktische Übung

### Landfrauen Limbach-Bliesbergerhof

Am Feiertag Mariä Himmelfahrt, Donnerstag, **15. August**, wandern wir mit den Ski- und Wanderfreunden Einöd im **St. Wendeler Land**. Mittagsrast machen wir auf dem Feuerwehrfest in Urweiler. Abfahrt ist kurz nach **9.00 Uhr** am Gasthaus Bliesbergerhof. Die Fahrt kostet 15,- Euro (ohne Verpflegung).

Am **12. September** ist um **6.30 Uhr** Abfahrt ins Elsass. Eine Gruppe fährt wie alljährlich zur **Patchworkausstellung und dem Stoffmarkt** in St. Marie aux Mines (mit Eintritt 40,- Euro), die zweite nach **Kaysersberg**, dem Geburtsort von Albert Schweizer (27,- Euro).

Anmeldungen für die Fahrten - auch wenn Sie nicht Mitglied sind - nehmen Meta Bollenbacher (06821/32056) oder Rosemarie Schwender (06841/80479) entgegen.

### MGV 1875 Limbach

Die Ferien sind nun zu Ende. Die **nächste Chorprobe** für den Männerchor findet bereits am Montag, 12. August, wie immer um 20.00 Uhr in der DHL statt. Wegen des schönen Wetters hatten wir unsere Wanderung zum Freitagstreff des MGV Kirkel vorgezogen. Der Wandertermin 9. August ist somit hinfällig geworden.

Unser traditionelles Grillfest bei Reiner findet wie jedes Jahr am saarländischen Feiertag „Mariä Himmelfahrt“ statt. Beginn 18.00 Uhr. Dieses Jahr fällt der 15. August auf einen Donnerstag.

Ferienende ist vielleicht für viele auch ein Anlass sich neuen Interessen zu widmen und sich dem Chorgesang anzuschließen. Gerne nehmen wir neue Sänger(innen) in unsere Chorgemeinschaft auf.

Weitere Infos unter der E-Mail-Adresse [verein@mgv1875limbach.de](mailto:verein@mgv1875limbach.de), [info@familie-schwender.de](mailto:info@familie-schwender.de) oder auf unserer Homepage [www.mgv1875-limbach.de](http://www.mgv1875-limbach.de)

### Musikverein Limbach

**Neue Kurse für musikalische Früherziehung** - Ab September startet wieder ein neuer Kurs in der musikalischen Früherziehung für Kinder ab 4 Jahren.

Ganz spielerisch lernen die „Musikmäuse“ die Welt der Musik in all ihren Facetten kennen und entwickeln Interesse daran.

Anmeldungen sind ab sofort möglich bei Lena Gassmann unter 015737831959 oder [l.bernhard91@web.de](mailto:l.bernhard91@web.de).

**Neuer Blockflötenkurs** - Ab September startet ebenfalls wieder ein neuer Blockflötenkurs für Kinder ab 5 Jahren. Anmeldungen können ab sofort bei Steffi Spengler unter 0170/1846217 oder unter [steffiespengler@web.de](mailto:steffiespengler@web.de) abgegeben werden.

### Tennisclub Limbach

**Nächster Meister-Titel unter Dach und Fach** - Die **Mixed 40 Mannschaft** des TC Limbach konnte mit einem 8:6-Sieg gegen Saarwellingen und einem klaren 14:0 gegen Nunkirchen die **erste Mixed 40-Runde mit dem hochverdienten Meistertitel** abschließen. Das Training und die im Vorfeld der Runde ausgetestete interne Mixed-Runde haben die Spielerinnen und Spieler richtig fit gemacht und super motiviert. Ein großer Dank an alle, die sich engagiert haben, v. a. an die spielerfahrenen Männer, die insbesondere die Damen, die noch nicht so lange im Verein aktiv sind, trainiert und gecoach haben. So geht echter Team-Sport!

Mit dem letzten Ferienwochenende geht die Runde auch schon wieder mit Vollgas los. Hier die **nächsten Termine**:

**10. August, 10.00 Uhr: Arbeitseinsatz zur Instandhaltung der Anlage**

**10. August, 13.00 Uhr:** Zweiter Spieltag Damen 30/1 gegen TC Blau-Weiß St. Wendel (Auswärtsspiel)

**10. August, 13.00 Uhr:** Erster Spieltag Damen 30/3 gegen TC Blau-Weiß Mandelbachtal (Heimspiel)

**10. August, 13.00 Uhr:** Zweiter Spieltag Herren 30 gegen SG Gersheim/Herbitzheim (Auswärtsspiel)

**11. August, 13.00 Uhr:** Erster Spieltag Bambini 1 gegen TC Blau-Weiß Homburg (Heimspiel)

**11. August, 13.00 Uhr:** Zweiter Spieltag Bambini 2 gegen TV09 Jägersburg (Auswärtsspiel)

**11. August, 14.00 Uhr:** Erster Spieltag Juniorinnen 18/1 gegen Hasborn-Dautweiler (Auswärtsspiel)

**11. August, 14.00 Uhr:** Erster Spieltag Juniorinnen 18/2 gegen Brebach (Auswärtsspiel)

**15. August, 13.00 Uhr:** Dritter Spieltag Herren 30 gegen TC Blau-Weiß im ASC Dudweiler (Heimspiel)

**Mehr Infos zum Verein und alle Termine finden Sie unter [www.tc-limbach.com](http://www.tc-limbach.com).**

### TV Limbach

**Abt. Volleyball:** Am kommenden Wochenende findet das dritte und letzte Turnierwochenende im Rahmen unserer Limbeach Veranstaltungen für dieses Jahr statt. Am Samstag, 10.08., tragen wir ab 09.30 Uhr unser beliebtes Mixed Turnier mit 40 gemeldeten Teams und am Sonntag, 11.08., ab 10.00 Uhr mit derzeit 42 Meldungen unser Jedermann-Turnier aus. Das Mixed Turnier ist ausgebucht, beim Jedermann gibt es noch ganz wenige Startplätze.

Die Finalsiege werden jeweils gegen ca. 17.00 Uhr stattfinden.

Mehr Infos dazu unter [www.tv-limbach.de/volleyball](http://www.tv-limbach.de/volleyball).

An beiden Tagen ist für das leibliche Wohl bestens gesorgt.

#### Neue Kurse nach den Sommerferien

**World Jumping - for Teens** (ca. 12 bis 18 Jahre)

Versuche mal auf einem Trampolin und bei fetziger Musik stillzuhalten!

Bock auf Bewegung, Freude an Musik und Lust auf Neues ... dann seid ihr bei uns genau richtig. Teenies entdecken mit WorldJumping@spielerisch, altersgemäß und ungezwungen den Spaß am Sport. Kommt vorbei und jump mit uns. Der World-Jumping-Kurse Teens starten am Dienstag, 13.8.2019, in der Dorfhalle Limbach. 17-18 Uhr für Jugendliche ab 12 Jahren, 10 Termine/20,- Euro für Mitglieder

**Faszientraining** - Neuer Faszienkurs am Mittwoch, 21.08., Dorfhalle. Kursgebühr Mitglieder: 15,- Euro/Nichtmitglieder: 40,- Euro.

**HipHop Workshop** mit Richard Betzold am Samstag, 17.8., **10.00-11.30 Uhr** Klasse 1-3, **12.00-13.30 Uhr** ab Klasse 4. Kursgebühr Kursgebühr 10,- Euro/Mitglieder, 15,- Euro/Nichtmitglieder. Anmeldungen zu allen Kursen unter Tel. 06841-89968 oder per Mail unter [m.reith@tv-limbach.de](mailto:m.reith@tv-limbach.de).

**Gymmotion 2019: Die bestellten Karten sind eingetroffen und können bitte abgeholt werden (MR)**

**Sportabzeichen** - Wir treffen uns dienstags auf der Leichtathletikanlage in Limbach um gemeinsam für das Sportabzeichen zu trainieren.

Bei Fragen: Kontakt unter [Sportabzeichen@tv-limbach.de](mailto:Sportabzeichen@tv-limbach.de)

**4XF CrossTraining** - An alle, die sich so richtig Auspowern wollen - Kommt zu uns und macht mit bei CrossTraining!

Wir treffen uns jeweils dienstags und donnerstags ab 19.00 Uhr auf/ an der Leichtathletikanlage in der der Talstraße in Limbach.

Bei schlechtem Wetter trainieren wir wie im Krafraum an der Leichtathletikanlage. Bei Fragen: Kontakt unter [CrossTraining@tv-limbach.de](mailto:CrossTraining@tv-limbach.de)

**27. LIMLAUF 2019** - Am Samstag, 31. August, findet dieses Jahr der Limlauf 2019 statt, eine der größten Laufveranstaltungen im Saarpfalz-Kreis. Wir möchten alle Limbacher Bürger, insbesondere auch Besucher der Kirchen und des Theobald-Hock-Hauses jetzt schon darauf hinweisen, dass an diesem Tag einige Straßen gesperrt sind: Hauptstraße (L 114) vom Ortseingang an der Bliesbrücke bis zum Schwimmbad, in den Stockgärten, zum Schwimmbad (aus Richtung Eisenbahnlinie) ab Einmündung Friedrichstraße, Friedrichstraße ab Einmündung Theobald-Hock-Straße in Richtung Bahnhofstraße. (Das restliche Stück wird als Sackgasse deklariert und ist somit

für Anwohner des Neubaugebietes „Auf dem Felsen“ befahrbar.), alle in die Laufstrecke einmündenden Seitenstraßen (siehe Streckenplan unter [www.tvlimbach.de/limlauf](http://www.tvlimbach.de/limlauf)).

- Besucher des Hundeparkes und des Schwimmbades bitten wir zu beachten, dass die Autos vor der Streckensperrung abgestellt werden müssen.

- Besucher der „Oldtimer-Klause“ bitten wir, den Umweg über den Bayerischen Kohlhof zu nehmen.

Bitte beziehen Sie auch bei geplanten Umzügen die Straßensperrungen in ihre Planungen mit ein. Insgesamt ist auch durch die geparkten Autos der Teilnehmer stellenweise mit Behinderungen zu rechnen. Wir bedanken uns im Voraus für Ihr Verständnis und würden uns freuen, Sie als Zuschauer an der Strecke oder sogar als Teilnehmer begrüßen zu können.

## FC Palatia Limbach

War wohl nix. Mit 5:6 musste unsere erste Mannschaft eine torreiche Niederlage im Auftaktspiel zur Verbandsliga bei der DJK Bildstock hinnehmen. Nun gilt es, möglichst schnell die Schwachstellen ausfindig zu machen und zu reagieren. Im Heimspiel am Sonntag sollte mit Unterstützung der Palatia-Fans die Wende zum Guten möglich sein.

Besser machte es indes unsere Zweite, die mit 7:1 siegreich in die Saison startete. Limbach III musste sich dem Meisterschaftsfavoriten DJK Bexbach mit 0:4 beugen.

**Am Sonntag, 11. August**, sind jeweils um 15.00 Uhr folgende Begegnungen angesetzt:

FC Palatia Limbach I - SV Bliesmengen/Bolchen

DJK Bildstock II - FC Palatia Limbach II

VfR Frankenholz - FC Palatia Limbach III

## Montagsstrahler

**Brezelumzug:** Die Limbacher Bevölkerung ist herzlich eingeladen, eine gute alte Tradition aufrecht zu erhalten. Am Samstag, **10. August**, geht es mit Musik, bunt geschmückten Wagen und natürlich den obligatorischen Brezelstangen zum Gänseweiher. Treffpunkt ist um 14.30 Uhr vor der Gaststätte Wasems Eck, die Strecke führt dann durch die Gartenstraße, vorbei am Freibad und Hundeheim zum Gänseweiher. Beim Zielpunkt Gänseweiher erwartet die Gäste dann ab ca. 16.00 Uhr ein kleines Festzelt, Live-Musik und feinste Speisen und Getränke. Also liebe Eltern: Macht euch mit euren Kinder auf die Suche nach dem geeigneten Brezelstecken - die schönsten Exemplare werden wieder prämiert. Die Organisatoren des Ganzen sorgen dafür, dass jedes mit Brezelstange ausgerüstete Kind auch eine Brezel bekommt. Den Erlös der Veranstaltung werden wir auch in diesem Jahr einem wohltätigen Zweck innerhalb des Ortes zuführen.



Gerade die Jugend hat stets Spaß beim Brezel-Umzug

## Frauengespräch am Vormittag: „Achtsamkeitstraining - Entspannung und Stressbewältigung“

Unter dem Titel: „Achtsamkeitstraining - Entspannung und Stressbewältigung“ laden die Katholische Erwachsenenbildung Saarpfalz (KEB) und der ASB am Donnerstag, 22. August, um 09.30 Uhr zum Frauengespräch am Vormittag ins Café Hock (Bahnhofstraße 2) nach Limbach ein.

Was bedeutet Achtsamkeitstraining? Was bewirkt es? Wodurch unterscheidet es sich von anderen vergleichbaren Entspannungstechniken? Unser Alltag fordert uns heute sehr stark. Unser Leben und Arbeiten ist sehr schnell und bietet wenig Freiraum. Oft betrachten wir uns selbst kritisch und unnachtsichtig. Mit einem inneren Lächeln gelangen wir zu einer annehmenden Haltung. Unsere

Stimmung verbessert sich. Wir können unserem Lebensgefühl etwas an Leichtigkeit zurückgeben. Der Vortrag möchte Ihre Lust wecken, etwas Neues auszuprobieren. Wollen wir uns gemeinsam darauf einlassen nicht zu bewerten, sondern einfach nur wahrzunehmen? Es entsteht ein Kostenbeitrag von 3,00 Euro. **Anmeldung erbeten bis 15.08.** bei Frau Vinzent, Tel. (06841) 981413.

## Allgemeine Nachrichten



### Ein spannender Tag mit vielen Informationen und Aktionen



Vertreterinnen und Vertreter der einzelnen Organisationen freuen sich auf diesen gemeinsamen Tag.

Foto: Peter Kobier

### Hilfsorganisationen im Katastrophenschutz präsentieren sich am 24. August

- Der Saarpfalz-Kreis wird in Verbindung mit den Feuerwehren im Landkreis und den im Katastrophenschutz des Saarpfalz-Kreises tätigen Hilfsorganisationen erstmals unter #blaulichtspk einen „Tag der Hilfsorganisationen im Katastrophenschutz des Saarpfalz-Kreises“ durchführen. Er findet am Samstag, 24. August, von 11.00 bis 16.00 Uhr auf dem Gelände des Homburger Forums statt. Ziele dieser Veranstaltung sind die Darstellung der Arbeit der Helferinnen und Helfer gegenüber der Bevölkerung und die Werbung zum Mitmachen in diesen Organisationen und Einrichtungen. Zudem wird die Achtung für die Leistungen der Ehrenamtlichen im Mittelpunkt stehen.

„Seit Jahren arbeiten kreisweit viele Frauen und Männer ehren- oder hauptamtlich in den Hilfsorganisationen des Katastrophenschutzes. Sie leisten unauffällig einen unverzichtbaren Dienst für die Allgemeinheit und sind da, wenn sie gebraucht werden. Damit dies nicht weiter unbemerkt bleibt, habe ich einen ‚Tag der Hilfsorganisationen‘ angeregt“, sagt Landrat Dr. Theophil Gallo. Organisationen, die im Katastrophenschutz tätig sind, laden die Bürgerinnen und Bürger zum Dialog und zum Kennenlernen ein.

Die Besucherinnen und Besucher dürfen sich auf viele Informationen und spannende Aktionen freuen. So werden beispielsweise verschiedene Einsatzfahrzeuge vorgestellt, zu denen ein interessanter Rätselparcours erstellt wurde, bei dem es natürlich auch etwas zu gewinnen gibt. Landrat Dr. Gallo und Glücksfee Lucie lösen um 15.30 Uhr die Gewinner aus. Des Weiteren wird ein Erste-Hilfe-Training für Laien angeboten. In einer Feuerlöschungsanlage kann man sich mit Feuerlöschern probieren. Vorgestellt wird auch die Arbeit mit Rettungs- und Spürhunden und vieles mehr.

**Programm für Kinder** - Auch an die jüngere Generation wird gedacht. In der Kinderzone widmet sich der Puppenfilm „Rettet die Retter - Abenteuerinsatz im Land der Helfer“ mit der Augsburger Puppenkiste Themen wie Hilfsbereitschaft und Engagement. Er soll den Kindern schon früh Mut machen, zu helfen. Im 40-minütigen Puppentheater „Feuer! Wer hilft Tim?“ wird Kindern erklärt, wie man sich im Notfall richtig verhält. Ein Glücksrad-Ratespiel von „Max und Flocke“ belohnt richtige Antworten für Notfallsituationen. Auch das beliebte Kinderschminken darf nicht fehlen, und eine Hüpfburg in Form eines DRK-Krankensagens lädt zum Toben ein. Zuschauer ist angesagt bei den Stationen der Stadtrallye, wo es für die Jugendfeuerwehrmädchen und -jungen aus dem gesamten Kreisgebiet um Technik, Geschick und Teamwork geht. Organisiert wird die Stadtrallye von der Jugendfeuerwehr Homburg im Rahmen ihres 15-jährigen Bestehens. Die Stadtrallye-Gewinner werden um 16.00 Uhr von Bürgermeister Michael Forster ausgezeichnet.

Für den kleinen Hunger legen die Malteser Würstchen (auch vegetarischer Art) auf und bieten alkoholfreie Getränke an. Zudem verwöhnt die Eismanufaktur Charlotte passend für diese Jahreszeit mit leckeren Eissorten. Und die Jugendfeuerwehr sorgt für Kaffee und Kuchen.

Parkplätze stehen rund um die Kreisverwaltung und das Rathaus zur Verfügung. Weitere Parkplätze können auf dem ehemaligen DSD-Gelände und am Pumpenhaus (Ecke „Am Forum“ und „Am Stadtbad“) genutzt werden.

**Danke!**



*Kirkel, im Juli 2019*

Anlässlich meines

**80. Geburtstages**

bedanke ich mich herzlich für die Glückwünsche und Geschenke.

**Ilse Schäfer**

Es ist so weit!

**Aline Eisenbeis**  
& **Dennis Hahnke**

heiraten am 09.08.2019.

Alles Gute wünschen die Eltern

**Sabine und Volker Eisenbeis (Kirkel) und  
Angelika und Reinhard Hahnke (Großalmerode)**

**Reinigungskräfte (m/w/d) in Bexbach** ab sofort gesucht.

Arbeitszeit Mo. - Fr. ab 6.00 Uhr, sv-pflichtige oder geringfügige Beschäftigung, FE Kl. B von Vorteil. SSG Saar-Service GmbH, Mainzer Str. 159a, 66121 Saarbrücken, Tel. (08:00-16:00 Uhr): 0178-3088369, 0681-9673611, jobs@ssg.de

**Baugrundstück gesucht  
in der Region Kirkel und Ortsteile**  
für Baufamilien der Firma Bien-Zenker

Tel. 0163 / 63 888 63, meike.weinmann@bien-zenker.de

**EILIGE FAMILIENANZEIGEN?**

Rufen Sie uns einfach an - wir tun dann unser Bestes für Sie!



**DRUCK + VERLAG BERTHOLD FABER GMBH**

Otto-Walle-Str. 10 • 66399 Mandelbachtal • Tel. (0 68 03) 4 04

**Die Teilnehmenden** - Präsentieren werden sich folgende Vereine, Organisationen und Institutionen: Zweckverband für Rettungsdienst und Feuerwehralarmierung (ZRF) Saar, Privater Rettungsdienst Saar (PRS) e. V., Fachberater A Strahlenschutz (FB A), Notfallseelsorge und Krisenintervention Saarland (PSNV) e. V., Landeskommando Saarland (LKDO SL), Bundespolizei, Fernmeldezug Saarpfalz, Polizeiinspektion Homburg, Saarpfalz-Kreis: Ehrenamtsbörse und Ehrenamtskarte, Freiwillige Feuerwehren, Malteser Hilfsdienst, Deutsches Rotes Kreuz (DRK) Kreisverband Homburg & St. Ingbert; Pfalzwerke Netz AG, Bundesanstalt Technisches Hilfswerk (THW), Werkfeuerwehren Bosch, Michelin und Festo, Jugendfeuerwehr (JFW) Saarpfalz-Kreis, Kreisfeuerwehrverband Saarpfalz-Kreis e. V.

**Die CDU Saarpfalz lädt zum Familienfest  
am kommenden Sonntag nach St. Ingbert ein**

Der CDU-Kreisverband Saarpfalz und der CDU-Stadtverband St. Ingbert laden in diesem Jahr gemeinsam zum Abschluss der Sommerferien Groß und Klein am letzten Feriensonntag, **11. August 2019**, herzlich zu einem bunten, generationenübergreifenden **Familienfest** auf das **Gelände am Rischbachstollen in der Oberen Rischbachstraße in St. Ingbert ein**.

Von 11.00 bis 18.00 Uhr ist an diesem Tag für das leibliche Wohl in Form von Speisen und Getränken, wie auch insbesondere für **Unterhaltung und Spaß für die ganze Familie** bestens gesorgt.

So gibt es im Rahmen des Familienfestes ein breites und interessantes Angebot für Jung und Alt. Es besteht beispielsweise die Möglichkeit zur Grubeneinfahrt in den Stollen und für die jüngeren Besucher steht unter anderem auch eine Hüpfburg bereit.

Insgesamt bietet das Fest eine Vielzahl attraktiver Möglichkeiten, gemeinsam mit der Familie, Freunden und Bekannten einen schönen, kurzweiligen und abwechslungsreichen Tag zu verbringen.

Darüber hinaus besteht dabei natürlich auch die Gelegenheit, in ungezwungener Atmosphäre mit zahlreichen, insbesondere kommunalen Mandatsträgerinnen und Mandatsträgern der CDU im Saarpfalz-Kreis ins Gespräch zu kommen.

Eröffnet wird das Familienfest um 11.00 Uhr durch den CDU-Kreisvorsitzenden Alexander Funk MdL mit einem zünftigen Fassbieranstich mit Wörschweiler Klosterbräu.

**Zum Familienfest sind alle, die generationenübergreifend mitfeiern wollen, herzlich willkommen!**

**Wir gestalten Ihre Anzeigen!**  
Druck + Verlag Berthold Faber GmbH  
Telefon 0 68 03 - 4 04 - Telefax 34 25

**Das Bestattungshaus**  
würdevoll - zeitgemäß - einfühlsam - bezahlbar

**STEIMER & GRUB**  
GMBH  
www.bestattungen-steimer.de  
info@bestattungen-steimer.de

Einzigstes ortsansässiges Bestattungshaus mit  
Markenzeichen, TÜV-Zertifizierung in der  
Gemeinde Kirkel und Betreiber des Altkath.  
Kolumbariums im Saarland.



■ **Komplett - Service (24H) und Paketpreise.**



■ **Hausberatung bei Trauerfall und Vorsorge mit  
verbindlicher und seriöser Kostenaufstellung.**

**Christof Heß**  
(fachgeprüfter Bestatter)



**06841/8552  
0172/68 04 738**





**Danke  
sagen...**

mit einer  
Traueranzeige  
in Ihrem Amtlichen  
Bekanntmachungsblatt

Info und Beratung:  
Dieter Wörz  
0 171 / 65 45 187



**DRUCK + VERLAG  
BERTHOLD FABER GMBH**

*Du bist nicht mehr da, wo Du warst, aber Du bist überall, wo wir sind.*

Wir nehmen Abschied von

**Ralf Klingmann**

\* 14.04.1962 † 04.08.2019

In Liebe:

**Renate Klingmann**

**Lisa Klingmann**

**Volker und Doris Klingmann**

**Detlef und Gudrun Klingmann**

**mit Vanessa und Marie-Luise**

**Kai Klingmann**

**Steffen Klingmann und Christine Kuhn**



**Kirkel-Limbach, im August 2019**

Die Trauerfeier mit anschließender Urnenbeisetzung findet im engsten Familien- und Freundeskreis statt.

Bestattungen Backes

**Bestattermeister**

**Rainer Gebhardt**

vormals Bestattungen **Gerhard Pfeifer**



www.bestatter-test.de

Sehr gut in Preis und Leistung  
von Ihnen bewertet.

Beantragung der Hinterbliebenen-  
sondervorauszahlung auf Ihr Konto  
ohne Aufpreis.

[www.beerdigungen-gebhardt.de](http://www.beerdigungen-gebhardt.de)

**Kirkel • Kaiserstraße 116 • Tel. 271**

*Einschlafen dürfen, wenn man das Leben nicht mehr  
selbst gestalten kann, nicht mehr kämpfen müssen,  
wenn die Kraft nicht mehr ausreicht.  
Abschied nehmen und gehen dürfen, das ist Frieden.*



Wir nehmen Abschied von

**Anneliese Huwer**

geb. Marx

\* 29.12.1938 † 2.8.2019

In Liebe:

**Petra und Heiner Mayer**

**mit Maren und Verena**

**Daniela und Walter Marx**

**mit Dominik, Marc-Kevin und Stephan**

**Karl-Heinz Hartmann**

**und alle Anverwandte**

Die Trauerfeier mit anschließender Urnenbeisetzung findet  
am Freitag, dem 9. August 2019, um 14.00 Uhr auf dem  
Friedhof in Kirkel-Neuhäusel statt.

Von Beileidsbezeugungen bitten wir höflichst abzusehen.

Pietät Wagner, 66424 Homburg, Beeder Str. 24

**Bestattungen Backes**



**Carsten Backes**

Goethestraße 41a • 66459 Kirkel-Neuhäusel  
(0 68 49) 9 91 85 50

Beethovenstraße 9 • 66459 Kirkel-Limbach  
(0 68 41) 8 12 05

Zum Kirchberg 10 • 66459 Kirkel-Altstadt  
(0 68 41) 7 59 85 77

[www.bestattungen-backes.de](http://www.bestattungen-backes.de)



**Tag und Nacht für Sie dienstbereit!**

[www.verlag-faber.de](http://www.verlag-faber.de)



**Heizöl**  
OEL SCHNEIDER GmbH

RAL GÜTEZEICHEN

(06894) **5 20 72**

Energiehandel

[www.oelschneider.de](http://www.oelschneider.de)

**Wir drucken auch Sterbebildchen für Sie!**

**Druck + Verlag Berthold Faber GmbH**

Otto-Walle-Str. 10 • 66399 Mandelbachtal • Telefon (0 68 03) 4 04 • Fax 34 25

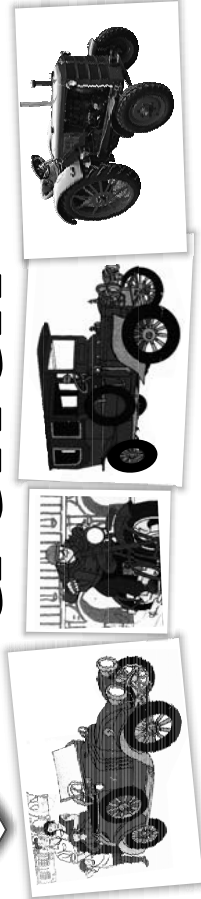
# GOURMET-RALLYE 2019

Das Original

## Oldtimer-treffen



Tombola- und Kinderprogramm mit Eli Knott



## OLDTIMERFREUNDE KIRKEL-LIMBACH am 14. und 15. Sept. 2019

### in Kirkel-Neuhäusel auf dem Turnplatz

#### Samstag, 14. September:

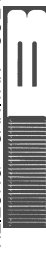
- Ausstellung von Traktoren und landwirtschaftlichem Gerät
- 4. Traktorrallye • Marktstände • Telemarkt
- auch Oldtimerausstellung mit Schwerpunkt Youngtimer ab 20 Jahren
- Festzeltbetrieb

#### Sonntag, 15. September:

- 25. Oldtimertreffen mit 25 OFL = 16. Gourmet-Rallye (Anmeldung siehe Rückseite) mit Schwerpunkt Oldtimer ab 30 Jahren
- Parc ferme für Vorkriegsfahrzeuge mit besonderer Prämierung
- Ausstellung • Marktstände • Telemarkt
- Fröhshoppenkonzert
- Festzeltbetrieb

**Anmeldung, Auto & Infos:**  
www.oldkili.de  
Jörg Erbding, Tel. (0 68 41) 8 96 48  
Traktoren: Christian Homburg,  
oder 01 60 / 922 14 013 • Fax 8 96 88  
Tel. (01 76) 96 77 11 43

HEIZUNG • SANITÄR • SOLAR



**BASTIAN GMBH**  
Niederbachacher Str. 42 • 66539 Neunkirchen-Kohlhof  
Telefon (06821) 31448 • Telefax (06821) 33377  
cbastian@mbh@t-online.de • www.rathmund-bastian.de

Karosserie-Fachbetrieb  
**Hassan Ajami**  
Geschäftsführer  
Classic-Car Lackierung  
Ajami  
www.cc-ajami.de  
info@cc-ajami.de  
Tel.: 0 68 26 / 52 44 73  
Fax: 0 68 26 / 52 44 74

**10**  
**KFZ-Service Karls**  
KFZ-Service Karls  
Am Neunkircher Weg 1 • 66459 Kirkel  
Tel. 0 68 49 - 99 16 66  
Mobil 0177 - 2 33 89 17  
Fax: 0 68 49 - 19 13 77  
stulow@mail@tad.com • www.karls.gpt.de

Wir wünschen den Besuchern der Gourmet-Rallye 2019 viel Freude und dem Veranstalter den erhofften Erfolg! [www.verlag-faber.de](http://www.verlag-faber.de)

# Glockenturnfest Altstadt 2019

## Programm

Samstag, 31. August 2019

Beginn: 17.00 Uhr

18.00 Uhr **Eröffnung**

20.00 Uhr **Seventh Sunrise**

Sonntag, 01. September 2019

10.30 Uhr **Gottesdienst**

11.00 Uhr **Fröhshoppen  
mit der Hacke**  
nachmittags

**Irish Folk  
Meet the Beat**

## GETRÄNKEPREISE

- Bier 2,50 €  
0,4 Liter
- Weizenbier 3,00 €
- Cola/Fanta 1,50 €
- Sprudel 1,50 €  
Glasfand: 2,00 €

## Teilnehmer

- Kindergarten - nur Sonntag  
Kinderbelustigung  
und Mitmachangebote
- FCK-Fanclub  
Rollbraten, Lewerknepp,  
Grillschinken, Haxen,  
Knoblauchflütes,  
Speckwaffeln
- Sportverein  
Spießbraten mit  
Kartoffelsalat, Pommes
- Geflügelzuchtverein  
Geflügelpfanne, Eierschmeer,  
Hähnchengyros, Salateller  
Kaffee und Kuchen
- Turnverein  
Rostwurst, Currywurst,  
Pommes
- Oldtimer  
Riesengefüllte  
Altstadter
- Die Limbacher  
Pulled-Pork-Burger,  
Wedges

Sie alle sind  
herzlich eingeladen!

[www.verlag-faber.de](http://www.verlag-faber.de)



Volks- und RaiffeisenBank  
Saarpfalz eG